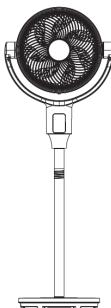


# Hisense



## HCF1699DW

INSTRUCTION MANUAL EN 02

KASUTUSJUHEND ET 11

NAUDOJIMO VADOVAS LT 20

INSTRUKCIJAS ROKASGRĀMATA LV 29

INSTRUKCJA OBSŁUGI PL 38

ПОСІБНИК З ЕКСПЛУАТАЦІЇ UA 47

# **IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS**

## **READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS**

### **⚠ CAUTION**

- Read rules for safe operation and instructions carefully.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Keep electrical appliances out of reach from Children or infirm persons. Do not let them use the appliances without supervision.
- When the appliance is not in use and before cleaning, unplug the appliance from the outlet.
- When the fan was assembled, the rotor blade guard shall not be taken off anymore.
  - Prior to cleaning, unplugs the fan.
  - The rotor guard shall not be dissembled/opened to clean the rotor blades.
  - Wipe the fan enclosure and rotor blade guard with a slightly damp cloth.
- Never insert fingers, pencils, or any other object through the grille when fan is running.
- Disconnect fan when moving from one location to another.
- Indoor and household use only.

## **⚠ WARNING**

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- To protect against the risk of electrical shock, do not immerse the unit, cord or plug in water or other liquid.
- Unplug or disconnect the appliance from the power supply before servicing.
- Ensure that the fan is switched off from the supply mains before removing the guard.
- **WARNING:** To Reduce the Risk of Fire or Electric Shock, Do Not Use This Fan with Any Solid-State Speed Control Device. Do not operate any fan with a damaged cord or plug. Discard fan or return to an authorized service facility for examination and/or repair.
- Do not run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners, or similar coverings. Do not route cord under furniture or appliances. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.
- This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.
- This product employs overload protection (fuse). A blown fuse indicates an overload or short-circuit situation. If the fuse blows, unplug the product from the outlet. Replace the fuse as per the user servicing instructions (follow product marking for proper fuse rating) and check the product. If the replacement fuse blows, a short-circuit may be present and the product should be discarded or returned to an authorized service facility for examination and/or repair.

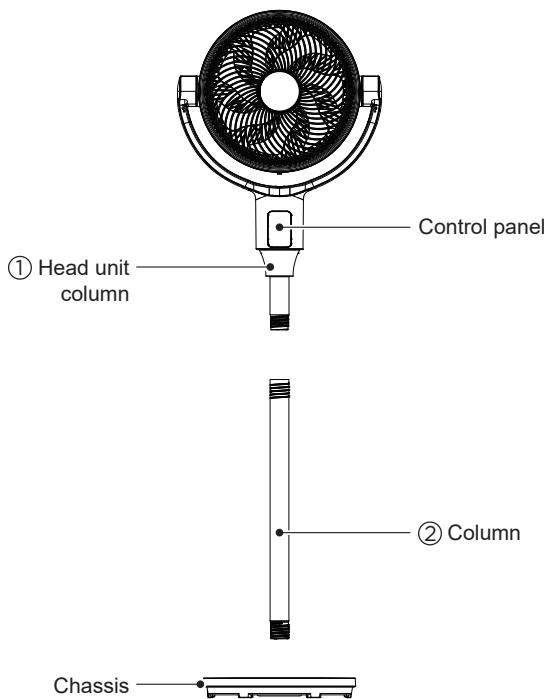
# SPECIFICATIONS

<b>Product Model</b>	<b>FG25-25TS</b>
Working Voltage	24V ---
Rated Power	32W
Noise	≤61dB(A)

<b>Parts</b>	<b>Adapter</b>
Input	100-240V~ 50/60Hz 1.5A
Output	24V --- 1.5A

# PRODUCT OVERVIEW

## Part Name

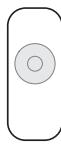


# SPECIFICATIONS

## Part List



Adapter x 1



Remote Controller x 1

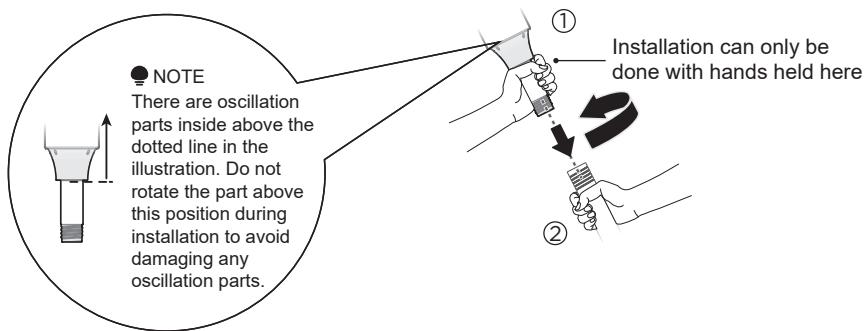
### NOTE

All the pictures in this manual are for explanation purpose only. Any discrepancy between the real object and the illustration in the drawing shall be subject to the real subject.

# PRODUCT INSTALLATION

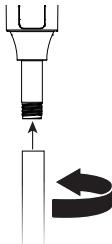
## Install the Head Unit Column

1. Insert the ① head unit column against the ② column connector, then rotate the ② post counter-clockwise and tighten to secure.



## Installing the Pole

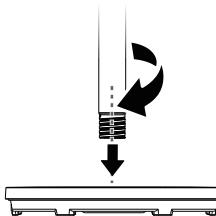
1. Align the lower pole tube port as shown in the figure with the lower end of the body pole, and tighten the lower pole tube by rotating counterclockwise.



# PRODUCT INSTALLATION

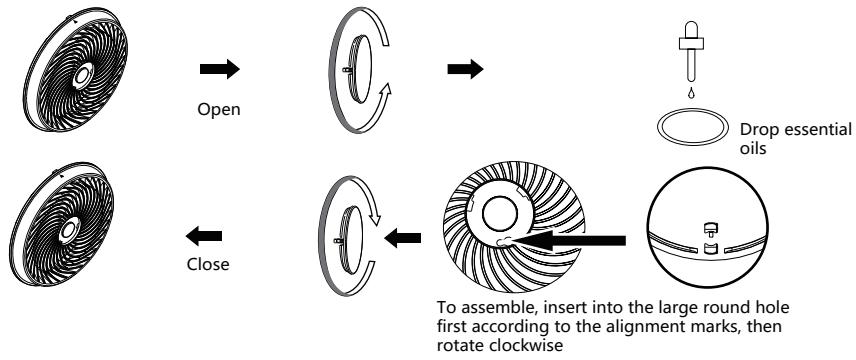
## Installing the Pole

2. Align the lower pole tube port as shown in the figure with the base interface, and tighten the lower pole tube by rotating clockwise.



## Adding Fragrance

Rotate the fragrance cap at the center of the front grill counterclockwise to open it. Drop essential oil (or floral water) onto the cotton pad located at the center of the front grille. After aligning the fragrance cap, press it lightly into place and then twist it clockwise to tighten and close.

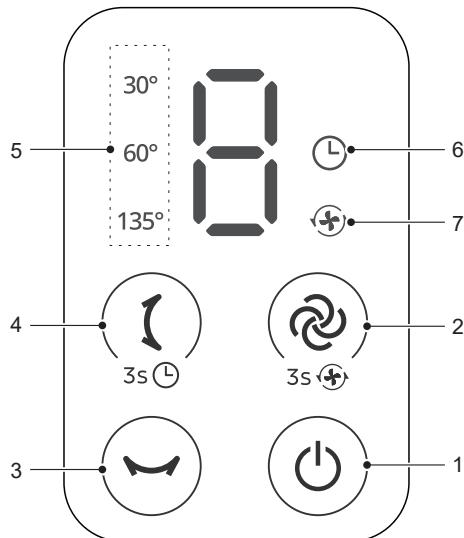


### NOTE

The product does not come with essential oils, which need to be purchased separately.

# OPERATION INSTRUCTIONS

## Description of keys and display



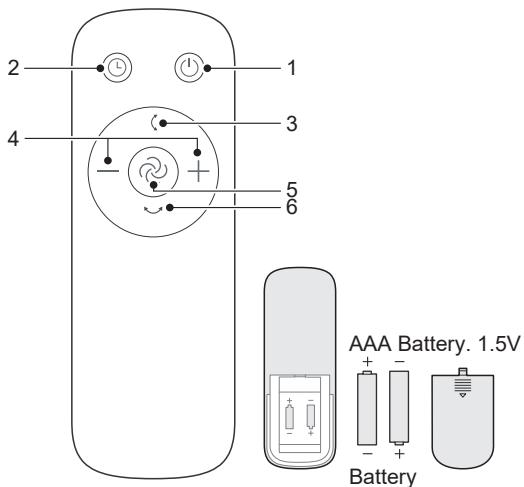
NO	Button	Function Description
1	ON/OFF button	<ul style="list-style-type: none"><li>Press this button to turn the device on or off.</li></ul>
2	Wind speed button	<ul style="list-style-type: none"><li>During fan operation, press this button to switch wind speeds: cycle through speed settings 1-2-3-...-9.</li><li>Press and hold this button to enable natural wind mode.</li></ul>
3	Horizontal oscillation button	<ul style="list-style-type: none"><li>While the device is on, press this button to toggle the horizontal oscillation function on or off.</li></ul>
4	Vertical oscillation button	<ul style="list-style-type: none"><li>While the device is on, press this button to control vertical oscillation: cycle through 30°, 60°, 135°, and off.</li></ul>

# OPERATION INSTRUCTIONS

NO	Light	Function Description
5	30° 60° 135°	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vertical oscillation angle LED.</li></ul>
6	(L)	<ul style="list-style-type: none"><li>• Timing LED.</li></ul>
7	(Fan)	<ul style="list-style-type: none"><li>• Natural wind mode LED.</li></ul>

## Remote Control

- The remote control is valid within 5 meters in front of the fan and within 30 degrees of the deviation angle.
- Batteries contain many heavy metals and acid-base substances, which threaten human health; used batteries should be recycled by category.



# OPERATION INSTRUCTIONS

NO	Button	Function Description
1		• Power On/Standby
2		• Direct press to set the timer for power on/off.
3		• Press this button to cycle through vertical oscillation angles: 30°, 60°, 135°, and turn off vertical oscillation.
4		• Direct press to increase or decrease fan speed; when the timer light is flashing, it can control the increase or decrease of the timer.
5		• Direct press to switch the circulation fan mode.
6		• Turn on/stop horizontal oscillation.

## NOTE

- Use manganese or alkaline batteries of type "AAA".
- Do not dispose of batteries in fire, batteries may explode or leak.
- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.

## Other Functional Descriptions

- When the power is connected and the device is turned on, if there is no operation on the entire machine, it will automatically shut down after 24 hours.

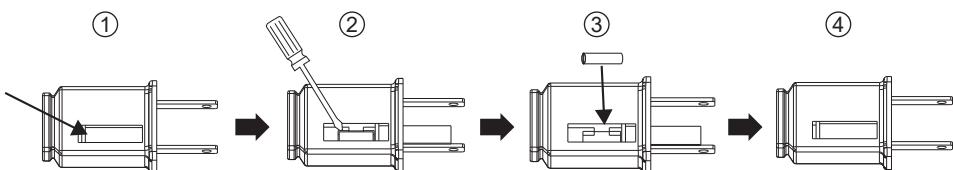
# CLEANING AND MAINTENANCE

The fan requires minimal maintenance. Do not try to fix it by yourself. Refer it to qualified service personnel if service is needed.

1. The fan requires minimal maintenance. Do not try to fix it by yourself. Refer it to qualified service personnel if service is needed.
2. Before cleaning and assembling, unplug the fan power. To ensure adequate air circulation to the motor, keep vents at the rear of the motor free of dust. Do not disassemble the fan to remove dust. Please wipe the exterior parts with a soft cloth soaking a mild detergent.
3. Do not use any abrasive detergent or solvents to avoid scratching the surface.
4. Do not use any of the following as a cleaner: gasoline, thinner.
5. Do not allow water or any other liquid entering into the motor housing or interior parts.
6. Be sure to unplug from the electrical supply source before cleaning.
7. Plastic parts should be cleaned with a soft cloth moisten with mild soap. Thoroughly remove soapsuds with dry cloth.

## User Servicing Instructions

- a) Grasp plug and remove from the receptacle or other outlet device. Do not unplug by pulling on cord.
- b) Open fuse cover. Slide open fuse access cover on top of attachment plug towards blades. (Fig.①)
- c) Remove fuse carefully. Insert the tip of your tool into fuse slot(close with the terminal), then pry the fuse gradually and slowly, but not overexert. If you feel tight, you can try it at several times and pry the fuse little by little. When one side of the fuse has been pried, then you can get the fuse out entirely. (Fig.②)
- d) Risk of fire. Replace fuse only with 2.5 Amp, 125 Volt fuse. (Fig.③)
- e) Close fuse cover. Slide close the fuse access cover on top of attachment plug. (Fig.④)
- f) Risk of fire. Do not replace attachment plug. Contains a safety device(fuse)that should not be removed. Discard product if the attachment plug is damaged.
- g) When the fan suddenly does not work during normal operation, please check whether it is a problem with the fuse.



### NOTE

- When you replace the fuse, please don't operate suddenly or overexert, or else the product will be damaged or cause accident.
- When you feel it hard to be operated, please make sure you have got the right way.

## TROUBLESHOOTING

Operation of your appliance can lead to errors and malfunctions. The following tables contain possible causes and notes for resolving an error message or malfunction. It is recommended to read the table below carefully in order to save your time and money that may cost for calling to the service center.

Problem	Cause	Solution
The machine does not work properly after installed	• The power cable is not plugged in or has poor contact.	Make sure the plug is properly inserted into the socket.
	• The power button has not been depressed.	Press the power button on the pole.
The remote does not work	• The battery needs replacing.	Replace the battery.
	• The remote is being used more than 16 feet away from the fan.	Use the remote closer to the fan and make sure it is pointing directly at the display panel.

# OLULISED OHUTUSJUHISED

## LUGEGE SEE JUHEND LÄBI JA HOIDKE ALLES

### HOIATUS

- Lugege hoolikalt ohutu kasutamise eeskirju ja juhiseid.
- Seade ei ole mõeldud kasutamiseks piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega ega asjakohaste kogemuste ja teadmisteta isikutele (sh lastele), välja arvatum juhul, kui nende ohutuse eest vastutav isik on andnud neile seadme ohutu kasutamise kohta juhiseid või kui seadet kasutatakse nimetatud isiku järelevalve all. Lastel tuleks silm peal hoida, et nad seadmetega ei mängiks.
- Hoidke elektriseadmeid lastele või pueretega inimestele kättesaadamus kohas. Ärge laske neil kasutada seadmeid kasutada ilma järelevalveta.
- Eemaldage seade pistikupesast, kui seadet ei kasutata, samuti enne puhastamist.
- Kui ventilaator on kokku pandud, ei tohi rootori labakaitset enam eemaldada.
  - Enne puhastamist ühendage ventilaator vooluvõrgust lahti.
  - Rootori labade puhastamiseks ei tohi rootorikaitset lahti võtta/avada.
  - Pühkige ventilaatori korput ja rootori labakaitset kergelt niiske lapiga.
- Ärge kunagi sisestage sörmi, pliiatseid ega mistahes muid esemeid läbi võre, kui ventilaator töötab.
- Ventilaatori liigutamisel ühest kohast teise ühendage see vooluvõrgust lahti.
- Kasutamiseks ainult siseruumides ja kodumajapidamises.

## HOIATUS

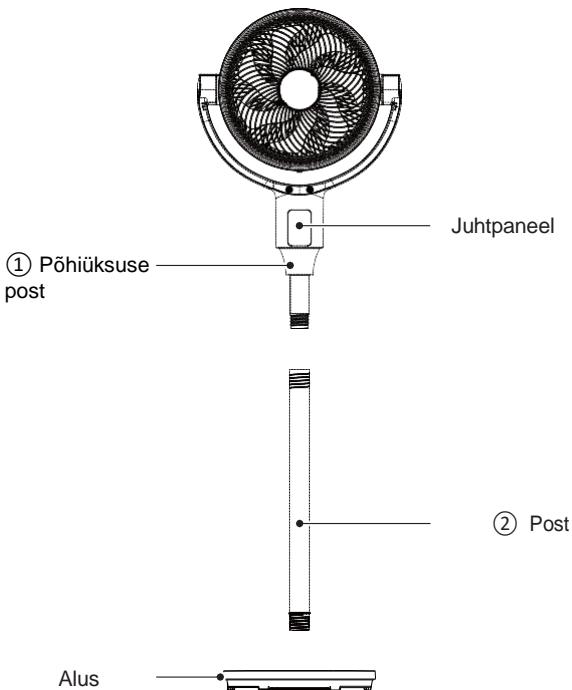
- Kui toitejuhe on vigastatud, peab ohu välimiseks selle välja vahetama seadme tootja, tema hooldusesindaja või vastava kvalifikatsiooniga isik.
- Elektrilöögi ohu välimiseks ärge pange seadet, juhtmeid ega pistikut vette ega muu vedeliku sisse.
- Enne hooldamist ühendage seade vooluvõrgust lahti.
- Enne kaitsekatte eemaldamist veenduge, et ventilaator on vooluvõrgust välja lülitatud.
- HOIATUS: Tulekahju või elektrilöögi ohu vähendamiseks ärge kasutage seda ventilaatorit ühegi pooljuht-kiirusregulaatoriga. Ärge kasutage ühtegei seadet, millel on katkine juhe või pistik. Visake ventilaator ära või tagastage kontrollimiseks ja/või parandamiseks volitatud teeninduskeskusse.
- Ärge tömmake juhet vaiba alla. Ärge katke juhet vaipade, tekstiiliribade ega sarnaste katetega. Ärge viige juhet mööbli või seadmete alla. Paigutage juhe väljapoole liikumispiirkonda ja kohta, kuhu selle taha ei komistata.
- Sellel seadmel on polariseeritud pistik (üks laba on teisest laiem). Elektrilöögiohu vähendamiseks sobib see pistik polariseeritud pistikupessa ainult ühel viisil. Kui pistik ei sobi täielikult pistikupessa, keerake pistik ümber. Kui see ikka ei sobi, võtke ühendust kvalifitseeritud elektrikuga. Ärge püüdke muuta seda turvafunktsiooni.
- See toode on varustatud ülekoormuskaitsmega (kaitse). Läbipõlenud kaitse annab märku ülekoormusest või lühisest. Kui kaitse põleb läbi, eemaldage toode pistikupesast. Vahetage kaitse vastavalt kasutajale mõeldud hooldusjuhendile (õige kaitsme nimiväärtuse jaoks järgige toote märgistust) ja kontrollige toodet. Kui asenduskaitse põleb läbi, võib tekkida lühis ja toode tuleb ära visata või tagastada kontrollimiseks ja/või parandamiseks volitatud teeninduskeskusse.

# TEHNILISED ANDMED

Toote mudel	<b>FG25-25TS</b>
Tööpinge	24 V ===
Nimivõimsus	32 W
Müra	≤61 dB (A)
Osad	<b>Adapter</b>
Sisends	AC 100-240 V 50-60 HZ 1,5 A
Väljund	24V === 1.5A

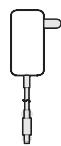
## TOOTE ÜLEVAADE

### Osa nimetus



# TEHNILISED ANDMED

## Osade loend



Adapter x 1



Kaugjuhtimispult x 1

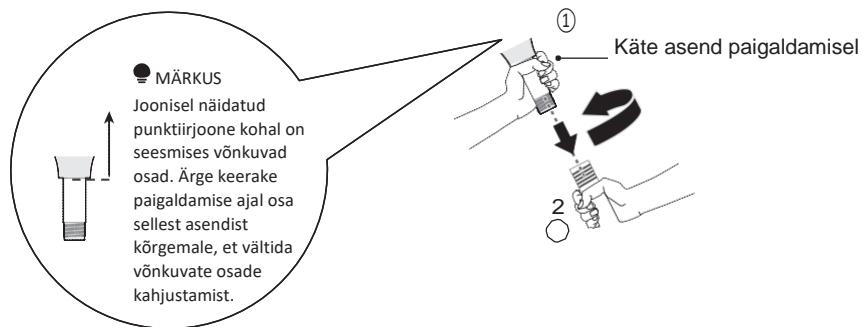
### ● MÄRKUS

Kõik selles juhendis olevad pildid on ainult selgitaval eesmärgil. Kõikide lahknevuste korral reaalse objekti ja joonise vahel tuleb lähtuda tegelikust seadmest.

## TOOTE PAIGALDAMINE

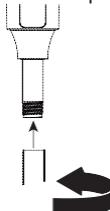
### Paigaldage põhiüksuse post

1. Sisestage ① põhiüksuse post vastu posti ② ühenduskohta, seejärel keerake ② post vastupäeva kinni.



### Posti paigaldamine

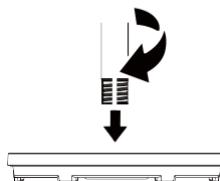
1. Joondage alumise posti toru port, nagu joonisel näidatud, korpuse alumise otsaga ja keerake alumise posti toru kinni, keerates seda vastupäeva.



# TOOTE PAIGALDAMINE

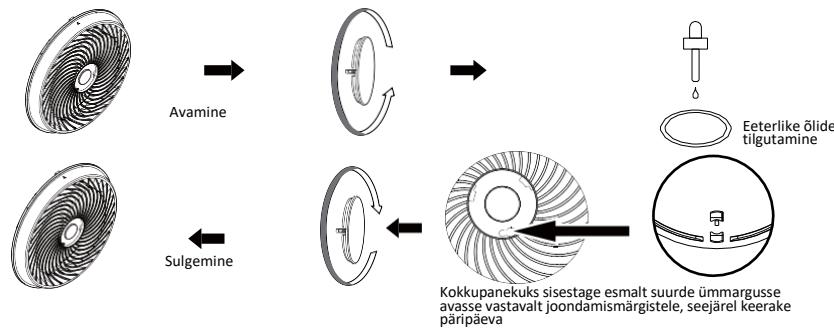
## Posti paigaldamine

2. Joondage alumise posti toru port, nagu joonisel näidatud, aluse ühenduskohaga ja keerake alumise posti toru kinni, keerates seda päripäeva.



## Lõhn lisamine

Keerake esivõre keskel asuvat lõhnakorki avamiseks vastupäeva. Tilgutage eeterlikku öli (või lillavett) esivõre keskel asuvale vatipadjale. Pärast lõhnakorgi joondamist suruge see kergelt oma kohale ja keerake seda päripäeva, et keerata see kinni ja sulgeda.

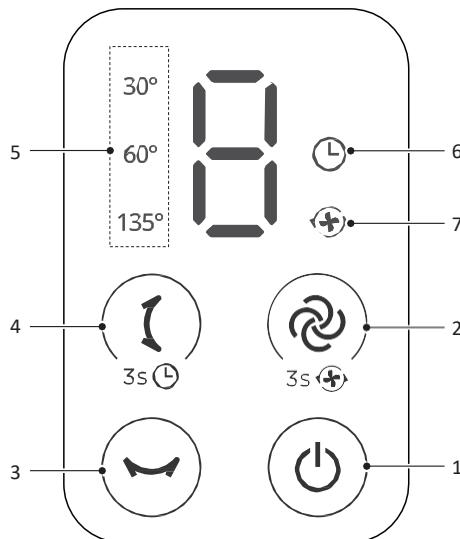


## MÄRKUS

Eeterlikud õlid ei ole tootega kaasas, vaid tuleb osta eraldi.

# KASUTUSJUHEND

## Klahvide ja ekraani kirjeldus



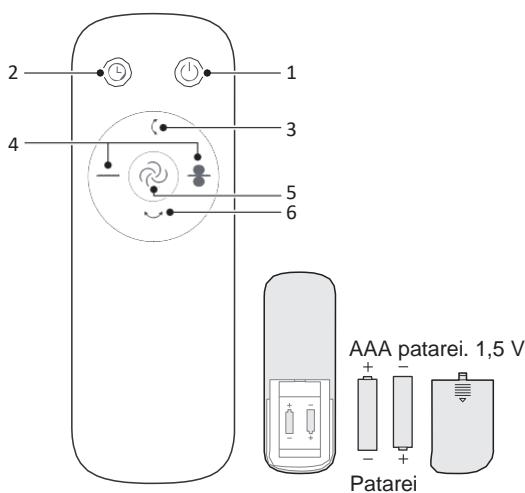
Nr	Nupp	Funktsiooni kirjeldus
1	SISSE/VÄLJA nupp	<ul style="list-style-type: none"><li>Vajutage seda nuppu seadme lülitamiseks sisse või välja.</li></ul>
2	Tuulekiiruse nupp	<ul style="list-style-type: none"><li>Ventilaatori töötamise ajal vajutage seda nuppu tuulekiiruse muutmiseks: liikuge läbi kiirusseadistustele 1–2–3–...–9.</li><li>Loodusliku tuule režiimi lubamiseks vajutage ja hoidke seda nuppu all.</li></ul>
3	Horisontaalse võnkumise nupp	<ul style="list-style-type: none"><li>Kui seade on sisse lülitatud, vajutage seda nuppu horisontaalse võnkumise funktsiooni lülitamiseks sisse või välja.</li></ul>
4	Vertikaalse võnkumise nupp	<ul style="list-style-type: none"><li>Kui seade on sisse lülitatud, vajutage seda nuppu vertikaalse võnkumise juhtimiseks: tsükkel on 30°, 60°, 135° ja väljas.</li></ul>

# KASUTUSJUHEND

Nr	Kerge	Funktsiooni kirjeldus
5	$30^\circ$ $60^\circ$ $135^\circ$	<ul style="list-style-type: none"><li>Vertikaalse võnkenurga LED.</li></ul>
6		<ul style="list-style-type: none"><li>Ajastuse LED.</li></ul>
7		<ul style="list-style-type: none"><li>Loodusliku tuule režiimi LED.</li></ul>

## Kaugjuhtimine

- Kaugjuhitimispult töötab 5 meetri raadiuses ventilaatori ees ja 30 kraadi ulatuses kaldenurgast.
- Patareid sisaldavad palju raskemetalle ja happepõhiseid aineid, mis ohustavad inimeste tervist; kasutatud patarei tuleb viia sorteerituna ümbertöölmissesse.



# KASUTUSJUHEND

Nr	Nupp	Funktsooni kirjeldus
1		<ul style="list-style-type: none"><li>Toide sees/ooterežiim</li></ul>
2		<ul style="list-style-type: none"><li>Otsevajutus toite sisse/välja lülitamise taimeri seadistamiseks.</li></ul>
3		<ul style="list-style-type: none"><li>Vajutage liikumiseks vertikaalse vönkenurkade vahel: 30° 60°, 135° ja vertikaalse vönkumise välja lülitamine.</li></ul>
4		<ul style="list-style-type: none"><li>Otsevajutus ventilaatori kiiruse suurendamiseks või vähendamiseks; kui taimeri tuli vilgub, saab see juhtida taimeri suurendamist või vähendamist.</li></ul>
5		<ul style="list-style-type: none"><li>Otsevajutus lülitumiseks ringlusventilaatori režiimi.</li></ul>
6		<ul style="list-style-type: none"><li>Horisontaalse vönkumise lülitamiseks sisse/välja.</li></ul>

## 💡 MÄRKUS

- Kasutage AAA tüüpi mangaan- või leelispatareisid.
- Ärge visake patareisid tulle, sest need võivad plahvatada või lekkida.
- Ärge kasutage koos vanu ja uusi patareisid.
- Ärge kasutage samaaegselt leelis-, standard- (süsink-tsink) või taaslaetavaid (nikkel-kaadmium) patareisid.

## Muude funktsionide kirjeldused

- Kui toide on ühendatud ja seade on sisse lülitatud, lülitub see 24 tunni pärast automaatselt välja, kui seade ei tööta.

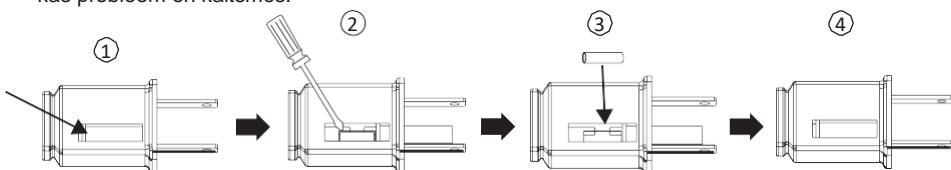
# PUHASTAMINE JA HOOLDAMINE

Ventilaator vajab minimaalset hooldust. Ärge proovige seda ise parandada. Kui seade vajab hooldust, andke see kvalifitseeritud teeninduspessoonaile.

- Ventilaator vajab minimaalset hooldust. Ärge proovige seda ise parandada. Kui seade vajab hooldust, andke see kvalifitseeritud teeninduspessoonaile.
- Enne puhastamist ja kokkupanekut ühdendage ventilaator toiteallikast lahti. Mootori piisava õhuringluse tagamiseks hoidke mootori tagaosas olevaid õhutusavasid tolmust vabadena. Ärge võtke ventilaatorit tolmu eemaldamiseks lahti. Pühkige seadme välisosi pehme lapiga, mida on leotatud õrnatoimelises puhastusvahendis.
- Pinna kriimustamise välitmiseks ärge kasutage abrasiivseid puhastusvahendeid ega lahusteid.
- Ärge kasutage puhastusvahendina bensiini ega lahusteid.
- Mootori korpusesse ega sisemusse ei tohi sattuda vett ega muid vedelikke.
- Veenduge, et eemaldate pistiku enne puhastamist vooluvõrgust.
- Plastikust osi tuleb puhastada pehme lapiga, mida on niisutatud õrnatoimelise puhastusvahendiga. Eemaldage viimased puhastusaine jäljet kuiva lapiga.

## Hooldusjuhend kasutajale

- Haarake pistikust ja tömmake see pistikupesast või muust väljundseadmest välja. Ärge lülitage seadet välja, tömmates lihtsalt juhtmest.
- Avage kaitsme kate. Lükake kinnituspistiku ülaosas olevat avatud kaitsme juurdepääsukatet labade suunas. (joonis ①)
- Eemalda kaitse ettevaatlikult. Sisestage tööriista ots kaitsmepessa (sulgege klemmiga), seejärel kangutage kaitse vähehaaval ja aeglaselt välja, kuid ärge pingutage üle. Kui tunnete pinget, võite seda proovida mitu korda ja tömmata kaitsme vähehaaval välja tömmata. Kui kaitsme üks külg on lahti, saatke kaitsme täielikult välja tömmata. (joonis ②)
- Tuleoht. Vahetage kaitse ainult 2,5 A 125 V kaitsme vastu. (joonis ③)
- Sulgege kaitsme kate. Lükake kinnituspistiku ülaosas olev kaitsme juurdepääsukate kinni. (joonis ④)
- Tuleoht. Ärge vahetage kinnituskorki. Sisaldab kaitse seadet (kaitset), mida ei tohiks eemaldada. Kui kinnituskork on kahjustatud, visake toode ära.
- Kui ventilaator ei tööta ootamatult, ehkki tingimused on normaalsed, siis kontrollige, kas probleem on kaitsmes.



### ● MÄRKUS

- Kaitsme vahetamisel ärge tegutsege tormakalt ega liigse pingega, sest muidu saab toode kahjustada või juhtub õnnetus.
- Kui tunnete, et töö on raskendatud, siis veenduge, et olete valinud õige viisi.

## TÕRKEOTSING

Teie seadme töö võib põhjustada rikkeid ja talitlushäireid. Järgmised tabelid sisaldavad võimalikke põhjuseid ja märkuseid veateate või törke lahendamiseks. Soovitatav on alloreval tabel hoolikalt läbi lugeda, et säästa oma aega ja raha, mis võib kuluda teeninduskeskusesse helistamisel.

Probleem	Põhjus	Lahendus
Seade ei tööta pärast paigaldamist korralikult	<ul style="list-style-type: none"><li>Toitekaabel pole vooluvõrku ühendatud või selle ühendus on halb.</li></ul>	Veenduge, et pistik on korralikult pistikupesas.
	<ul style="list-style-type: none"><li>Toitenupp pole alla vajutatud.</li></ul>	Vajutage postil olevat toitenuppu.
Kaugjuhtimispult ei tööta	<ul style="list-style-type: none"><li>Patarei vajab vahetamist.</li></ul>	Vahetage patarei.
	<ul style="list-style-type: none"><li>Pulti kasutatakse rohkem kui 16 jala kaugusest ventilaatorist.</li></ul>	Kasutage kaugjuhtimispulti ventilaatorile lähemal ja veenduge, et see oleks suunatud otse ekraanipaneelile.

# SVARBIOS SAUGOS INSTRUKCIJOS

## PERSKAITYKITE IR IŠSAUGOKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS

### DĖMESIO

- Atidžiai perskaitykite saugaus naudojimo taisykles ir instrukcijas.
- Šis buitinis prietaisas neskirtas naudotis asmenims (išskaitant vaikus) su fiziniais, jutimo ar psichiniai sutrikimais, arba neturintiems patirties ir žinių, jei jie nėra prižiūrimi ar negavo instrukcijų kaip naudoti prietaisą iš asmens, atsakingo už jų saugumą. Vaikus reikia prižiūrėti, kad jie nežaistų su prietaisu.
- Laikykite elektros prietaisus vaikams arba ligotiemis asmenims nepasiekiamoje vietoje. Neleiskite jiems naudoti prietaisus be priežiūros.
- Kai prietaiso nenaudojate ir prieš valydamai atjunkite prietaisą nuo elektros lizdo.
- Sumontavus ventiliatorių, rotoriaus menčių apsaugos nuimti nebegalima.
  - Prieš valydamai atjunkite ventiliatorių nuo elektros lizdo.
  - Norint valyti rotoriaus mentes, rotoriaus apsauga neturi būti išmontuota / atidaryta.
  - Ventiliatoriaus korpusą ir rotoriaus menčių apsaugą nuvalykite šiek tiek drėgna šluoste.
- Nekiškite pirštų, pieštukų ar kitų daiktų pro groteles, kai ventiliatorius veikia.
- Perkeldami ventiliatorių iš vienos vietas į kitą, jį atjunkite.
- Naudoti tik patalpose ir namų ūkyje.

## **▲ ISPĖJIMAS**

- Jei maitinimo laidas pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas, jo aptarnavimo atstovas arba panašią kvalifikaciją turintis asmuo, kad būtų išvengta pavojaus.
- Kad apsaugotumėte nuo elektros smūgio pavojaus, nemerkite įrenginio, laido ar kištuko į vandenį ar kitą skystį.
- Prieš atlikdami techninę priežiūrą atjunkite prietaisą nuo maitinimo šaltinio.
- Prieš nuimdami apsaugą įsitikinkite, kad ventiliatorius atjungtas iš maitinimo tinklo.
- **ISPĖJIMAS:** Norėdami sumažinti gaisro ar elektros smūgio pavoju, nenaudokite šio ventiliatoriaus su jokiu kietojo kūno greičio reguliavimo įtaisu. Nenaudokite ventiliatoriaus su pažeistu laidu arba kištuku. Išmeskite ventiliatorių arba grąžinkite į įgaliotą aptarnavimo centrą apžiūrai ir (arba) remontui.
- Netieskite laido po kilimu. Neuždenkite laido užmestais kilimėliais, takais ar panašiomis dangomis. Netieskite laido po baldais ar prietaisais. Nukreipkite laidą toliau nuo judėjimo zonos ir ten, kur jis nebus užkliudytas.
- Šis prietaisas turi polarizuotą kištuką (vienas peilis yra platesnis už kitą). Siekiant sumažinti elektros smūgio pavoju, šis kištukas skirtas įkišti į polarizuotą kištukinį lizdą tik į vieną pusę. Jei kištukas iki galio netelpa į lizdą, kištuką įkiškite atvirkščiai. Jei vis tiek netelpa, kreipkitės į kvalifikuotą elektriką. Nebandykite pažeisti šios saugos funkcijos.
- Šiame gaminyje naudojama apsauga nuo perkrovos (saugiklis). Perdegės saugiklis rodo perkrovą arba trumpajį jungimą. Jei saugiklis perdega, atjunkite gaminį nuo elektros lizdo. Pakeiskite saugiklį pagal naudotojo aptarnavimo instrukcijas (vadovaukitės gaminio žymėjimu, kad nustatytumėte tinkamą saugiklio vardinę vertę) ir patikrinkite gaminį. Jei pakeistas saugiklis perdega, gali būti įvykęs trumpasis jungimas ir gaminį reikia išmesti arba grąžinti į įgaliotą aptarnavimo įstaigą, kad jį patikrintų ir (arba) suremontuotų.

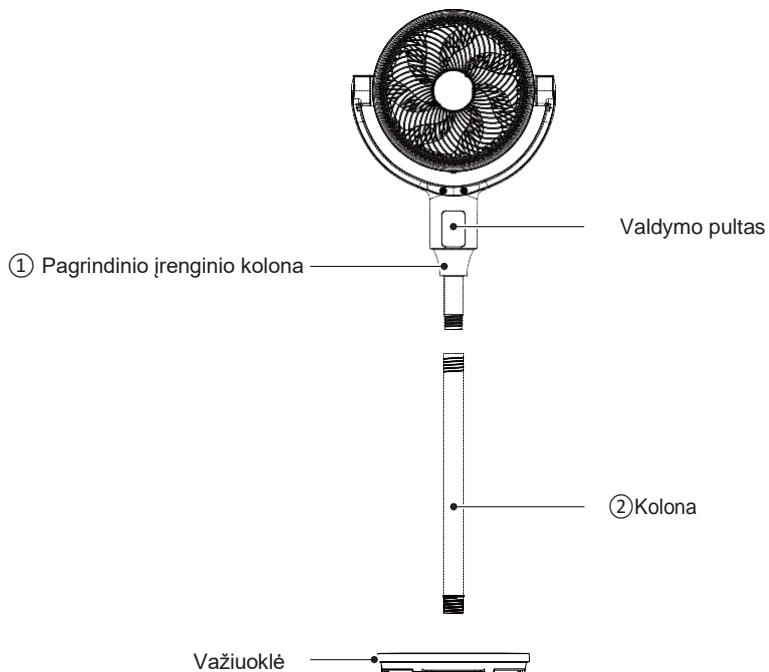
# SPECIFIKACIJOS

Gaminio modelis	<b>FG25-25TS</b>
Darbinė įtampa	24V ===
Vardinė galia	32 W
Triukšmas	≤61dB(A)

<b>Daly</b>	<b>Adapteris</b>
Jvestis	100–240 V~ 50/60 Hz 1,5 A
Išvestis	24V — 1.5A

## GAMINIO APŽVALGA

### Dalies pavadinimas



# SPECIFIKACIJOS

## Dalių sąrašas



Adapteris x 1    Nuotolinio valdymo pultas x 1

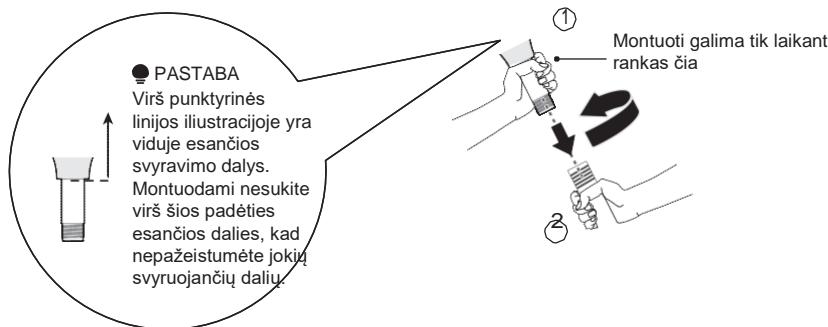
### PASTABA

Visi šiame vadove pateikti paveikslėliai skirti tik paaiškinti. Bet koks neatitikimas tarp tikro objekto ir brėžinyje pateiktos iliustracijos priklauso nuo tikro objekto.

## GAMINIO MONTAVIMAS

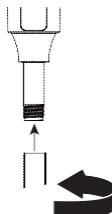
### Pagrindinio įrenginio kolonos montavimas

1. Istatykite ① galvutės bloko stulpelį į ② stulpelio jungtį, tada pasukite ② stulpelį prieš laikrodžio rodyklę ir priveržkite, kad pritvirtintumėte.



### Poliaus montavimas

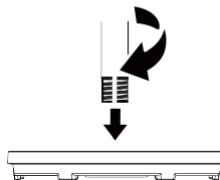
1. Sulygiuokite apatinio poliaus vamzdžio angą, kaip parodyta paveikslėlyje, su apatiniu korpuso poliaus galu ir priveržkite apatinio poliaus vamzdži sukdam i prieš laikrodžio rodyklę.



# GAMINIO MONTAVIMAS

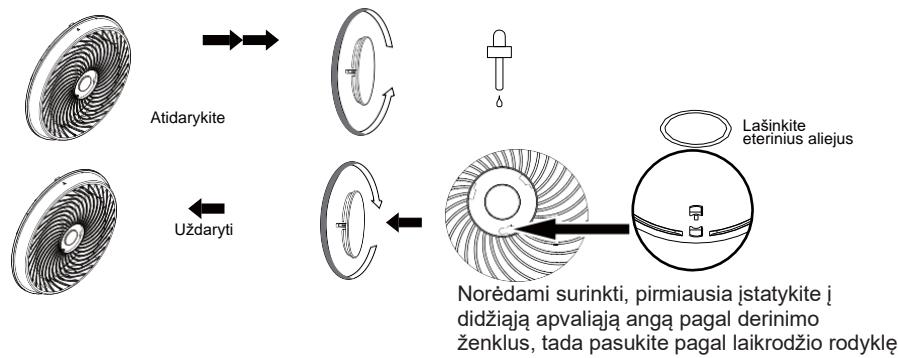
## Poliaus montavimas

2. Sulygiuokite apatinio poliaus vamzdžio angą, kaip parodyta paveikslėlyje, su pagrindo sasaja ir sukdami pagal laikrodžio rodyklę priveržkite apatinio poliaus vamzdį.



## Kvapiųjų medžiagų pridėjimas

Pasukite kvapalu dangtelį priekinio gretelių viduryje prieš laikrodžio rodyklę, kad ji atidarytumėte. Užlašinkite eterinio aliejaus (arba gėlių vandens) ant vatos tampono, esančio priekinių gretelių centre. Sulygiau kvepalų dangtelį, lengvai paspauskite jį į vietą ir pasukite pagal laikrodžio rodyklę, kad būtų priveržtas ir uždarytas.

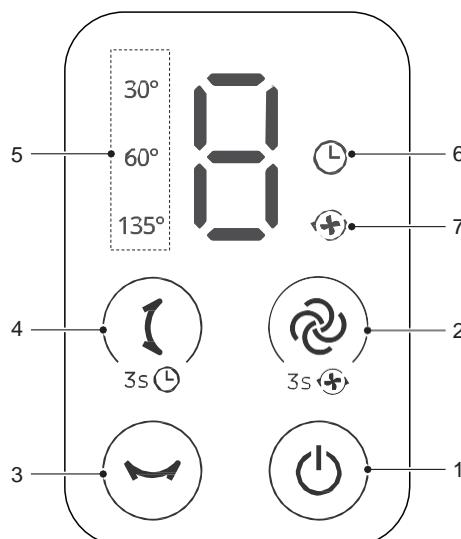


### PASTABA

Gaminys teikiamas be eterinių aliejų, juos reikia įsigyti atskirai.

# VEIKIMO INSTRUKCIJOS

## Raktai ir ekranas



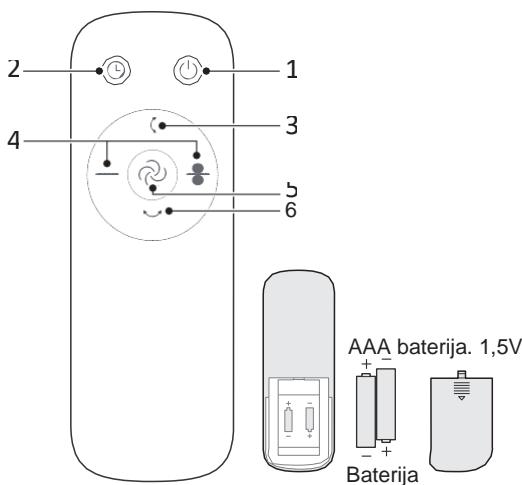
Nr	Mygtukas	Funkcijos aprašymas
1		• Paspauskite šį mygtuką, kad įjungtumėte arba išjungtumėte prietaisą.
2		• Ventiliatoriui veikiant, paspauskite šį mygtuką, kad perjungtumėte vėjo greitį: keiskite greičio nustatymus paeiliui: 1-2-3-...-9. • Paspauskite ir palaiykite šį mygtuką, kad įjungtumėte natūralaus vėjo režimą.
3		• Kai prietaisas įjungtas, paspauskite šį mygtuką, kad įjungtumėte arba išjungtumėte horizontalaus svyravimo funkciją.
4		• Kai prietaisas įjungtas, paspauskite šį mygtuką, norėdami valdyti vertikalųjį svyravimą: Perjunkite 30°, 60°, 135° ir išjunkite.

# VEIKIMO INSTRUKCIJOS

NE	ŠV.	Funkcijos aprašymas
5	30° 60° 135°	<ul style="list-style-type: none"><li>Vertikalaus svyrapimo kampo šviesos diodas.</li></ul>
6		<ul style="list-style-type: none"><li>Laiko diodas.</li></ul>
7		<ul style="list-style-type: none"><li>Natūralaus vėjo režimo šviesos diodas.</li></ul>

## Nuotolinio valdymo pultelis

- Nuotolinio valdymo pultas veikia 5 metrų atstumu prieš ventiliatorių ir 30 laipsnių atstumu nuo nuokrypio kampo.
- Akumuliatoriuose yra daug sunkiųjų metalų ir rūgštinių šarminių medžiagų, kurios kelia grėsmę žmonių sveikatai; panaudotas baterijas reikia perdirbti pagal jų kategorijas.



# VEIKIMO INSTRUKCIJOS

NE	Mygtukas	Funkcijos aprašymas
1		<ul style="list-style-type: none"><li>• Ijungtas maitinimas / budėjimo režimas</li></ul>
2		<ul style="list-style-type: none"><li>• Tiesioginiu paspaudimu nustatykite ijungimo / išjungimo laikmatį.</li></ul>
3		<ul style="list-style-type: none"><li>• Paspauskite šį mygtuką, norédami cikliškai keisti vertikalaus svyravimo kampus: (30°, 60°, 135°) ir išjungti vertikalųjį svyravimą.</li></ul>
4		<ul style="list-style-type: none"><li>• Tiesiogiai paspauskite, kad padidintumėte arba sumažintumėte ventiliatoriaus greitį; kai laikmačio lemputė mirks, juo galima valdyti laikmačio didinimą arba mažinimą.</li></ul>
5		<ul style="list-style-type: none"><li>• Tiesioginis paspaudimas cirkuliacinio ventiliatoriaus režimui perjungti.</li></ul>
6		<ul style="list-style-type: none"><li>• Ijunkite / sustabdykite horizontalųjį svyravimą.</li></ul>

## PASTABA

- Naudokite „AAA“ tipo mangano arba šarmines baterijas.
- Nemeskite baterijų į ugnį, baterijos gali sprogti arba ištakėti.
- Nemaišykite senų ir naujų baterijų.
- Nemaišykite šarminių, standartinių (anglies-cinko) arba įkraunamų (nikelio-kadmio) baterijų.

## Kitų funkcijų aprašymai

- Prijungus maitinimą ir j jungus prietaisą, jei visame prietaise nevyksta jokie veiksmai, po 24 valandų jis automatiškai išsijungs.

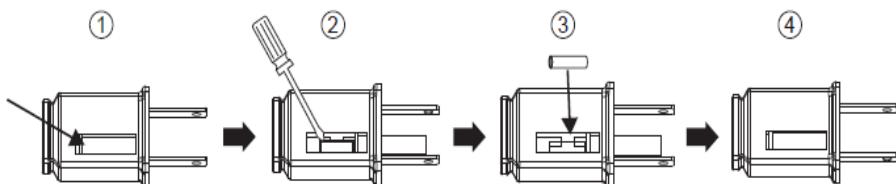
# VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Ventiliatoriui reikia minimalios priežiūros. Nebandykite jo taisyti patys. Jei reikia atliliki techninę priežiūrą, kreipkités į kvalifikuotus techninės priežiūros darbuotojus.

1. Ventiliatoriui reikia minimalios priežiūros. Nebandykite jo taisyti patys. Jei reikia atliliki techninę priežiūrą, kreipkités į kvalifikuotus techninės priežiūros darbuotojus.
2. Prieš valydamis ir montuodamis atjunkite ventiliatoriaus maitinimą. Norédami užtikrinti tinkamą oro cirkuliaciją į variklį, ventiliacijos angas laikykite ties th Neišardykite ventiliatoriaus, kad pašalintumėte dulkes. Išorines dalis nuvalykite minkštū skudurėliu, pamirkytu švelnia plovimo priemone.
3. Nenaudokite jokių abrazyvinių ploviklių ar tirpiklių, kad nesubraižytumėte paviršiaus.
4. Nenaudokite jokių toliau išvardytų valiklių: benzino, skiediklio.
5. Neleiskite vandeniu ar bet kokiam kitam skysčiui patekti į variklio korpusą ar vidines dalis.
6. Prieš valydamis būtinai atjunkite nuo elektros maitinimo šaltinio.
7. Plastikines dalis valykite minkštū skudurėliu, sudrėkintu švelniu muilu. Kruopščiai pašalinkite muilą sausu skudurėliu.

## Vartotojo aptarnavimo instrukcijos

- Šiuimkite kištuką ir ištraukite iš lizdo ar kito kištukinio lizdo įrenginio. Neatjunkite prietaiso traukdami už laidą.
- Atidarykite saugiklio dangtelį. Atidarytą saugiklių prieigos dangtelį, esantį ant tvirtinimo kištuko viršaus, pastumkite link menčių. (① pav.)
- Atsargiai išimkite saugiklį. Jkiškite įrankio galiuką į saugiklio lizdą (uždarykite gnybtu), tada palaipsniu ir lėtai, bet nepersistenkite, ištraukite saugiklį. Jei jaučiate, kad spaudžia, galite pabandyti tai padaryti per kelis kartus ir po truputį spausti saugiklį. Kai viena saugiklio pusė bus išslupta, tuomet saugiklį galésite visiškai išimti. (② pav.)
- Gaisro rizika! Saugiklį pakeiskite tik 2,5 A, 125 V saugikliu. (③ pav.)
- Uždarykite saugiklio dangtelį. Uždarykite saugiklio prieigos dangtelį ant tvirtinimo kištuko viršaus. (④ pav.)
- Gaisro rizika! Nekeiskite tvirtinimo kištuko. Jame yra apsauginis įtaisas (saugiklis), kurio negalima išimti. Jei tvirtinimo kištukas pažeistas, gaminj išmeskite.
- Kai ventilatorius staiga neveikia įprasto veikimo metu, patikrinkite, ar nekilo problemų dėl saugiklio.



### PASTABA

- Kai keičiate saugiklį, nedirbkite staigiai ir nepersistenkite, kitaip gaminys bus sugadintas arba sukels nelaimingą atsitikimą.
- Kai jaučiate, kad jis sunku valdyti, įsitikinkite, ar teisingai įjungėte.

## TRIKČIU ŠALINIMAS

Eksploatuojant prietaisą gali atsirasti klaidų ir gedimų. Toliau pateiktose lentelėse pateikiamos galimos klaidos pranešimo ar gedimo pašalinimo priežastys ir pastabos. Rekomenduojama atidžiai perskaityti toliau pateiktą lentelę, kad sutrupytumėte laiko ir pinigų, skambinant į techninės priežiūros centrą.

Problema	Priežastis	Sprendimas
Įdiegus įrenginių, jis tinkamai neveikia	- Neįjungtas maitinimo kabelis arba jo kontaktas prastas.	Įsitikinkite, kad kištukas tinkamai įkištas į lizdą.
	- Nenuspaustas maitinimo mygtukas.	Paspauskite ant stovo esantį maitinimo mygtuką.
Neveikia nuotolinio valdymo pultelis	- Reikia pakeisti bateriją.	Pakeiskite bateriją.
	- Nuotolinio valdymo pultas naudojamas daugiau kaip 16 pėdų atstumu nuo ventilatoriaus.	Naudokite nuotolinio valdymo pulteli arčiau ventilatoriaus ir įsitikinkite, kad jis nukreiptas tiesiai į ekrano skydelį.

# SVARĪGI NORĀDĪJUMI PAR DROŠĪBU

## IZLASIET UN SAGLABĀJIET ŠOS NORĀDĪJUMUS

### PIESARDZĪBU

- Uzmanīgi izlasiet norādījumus un noteikumus par drošu ekspluatāciju.
- Šī ierīce nav paredzēta lietošanai personām (ieskaitot bērnus) ar ierobežotām fiziskajām, maņu vai garīgajām spējām vai ar pieredzes un zināšanu trūkumu, ja vien par viņu drošību atbildīgā persona viņus neuzrauga vai nav devusi skaidrus norādījumus par ierīces lietošanu. Bērni ir jāuzrauga, lai nodrošinātu, ka viņi nespēlējas ar ierīci.
- Uzglabājiet elektroierīces bērniem vai nespēcīgām personām nepieejamā vietā. Neļaujiet viņiem lietot ierīces bez uzraudzības.
- Kad ierīce netiek lietota un pirms tīrišanas atvienojiet ierīci no elektrotīkla kontaktligzdas.
- Kad ventilators ir samontēts, rotora lāpstiņu aizsargu vairs nedrīkst nemit nost.
- Pirms tīrišanas atvienojiet ventilatoru no elektrotīkla.
- Lai notīrtu rotora lāpstiņas, rotora aizsargu nedrīkst izjaukt/atvērt.
- Noslaukiet ventilatora korpusu un rotora lāpstiņu aizsargu ar viegli samitrinātu drānu.
- Kad ventilators darbojas, nekādā gadījumā nelieciet pirkstus, zīmuļus vai citus priekšmetus režģa atverēs.
- Pārvietojot ventilatoru no vienas vietas uz citu, atvienojiet to no elektrotīkla.
- Lietojiet tikai iekštelpās un tikai mājsaimniecībās.



## BRĪDINĀJUMS

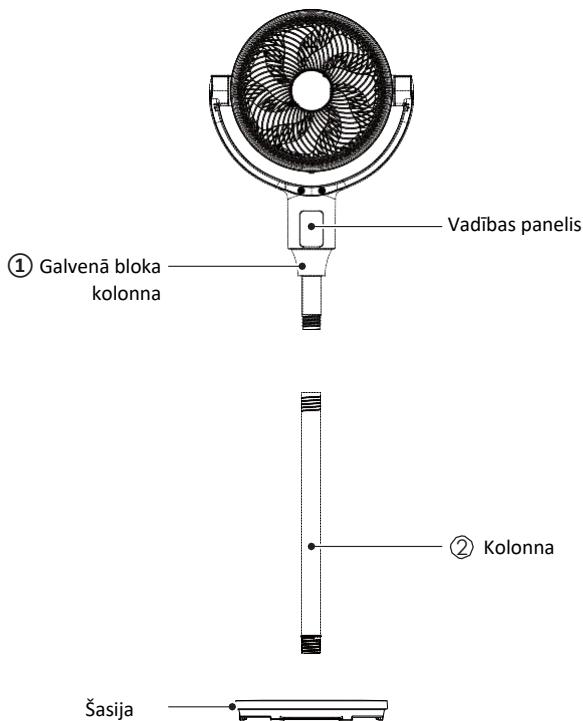
- Ja barošanas vads ir bojāts, tas jānomaina ražotājam vai tā servisa pārstāvim, vai līdzīgi kvalificētai personai, lai nepieļautu apdraudējumu.
- Lai pasargātu no elektrotrieciena riska, negremdējet ierīci, vadu vai kontaktdakšu ne ūdenī, ne citā šķidrumā.
- Pirms tīrišanas vai apkopes atvienojiet ierīci no strāvas padeves.
- Pirms aizsarga nonemšanas pārliecinieties, vai ventilators ir izslēgts no barošanas tīkla.
- BRĪDINĀJUMS: Lai samazinātu ugunsgrēka vai elektrotrieciena risku, nelietojiet šo ventilatoru ne ar kādu bezkontaktu ātruma regulēšanas ierīci. Nedarbiniet ventilatoru ar bojātu vadu vai kontaktdakšu. Atbrīvojieties no ventilatora vai nododiet to pilnvarotā servisa centrā pārbaudei un/vai remontam.
- Neizvelciet vadu zem mīksta grīdas seguma. Nepārsedziet vadu ar paklājiem, grīdceliņiem vai līdzīgiem segumiem. Neizvelciet vadu zem mēbelēm vai ierīcēm. Izvietojiet vadu atstatu no pārvietošanās zonas; vietā, kur pār to nevar paklupt.
- Šai ierīcei ir polarizēta kontaktdakša (viens zars ir platāks par otru). Lai mazinātu elektrotrieciena risku, šo kontaktdakšu ir paredzēts sprauzt polarizētā kontaktligzdā tikai vienā veidā. Ja kontaktdakša nav iespraužama kontaktligzdā līdz galam, pagrieziet kontaktdakšu otrādi. Ja tā joprojām nav iespraužama kontaktligzdā, sazinieties ar kvalificētu elektriķi. Nemēģiniet apiet šo drošības funkciju.
- Šim produktam ir aizsardzība pret pārslodzi (drošinātājs). Izdedzis drošinātājs norāda uz pārslodzi vai īsslēguma situāciju. Ja izdeg drošinātājs, atvienojiet produktu no kontaktligzdas. Nomainiet drošinātāju saskaņā ar norādījumiem par lietotājam veicamo apkalpošanu (nemiet vērā produkta markējumu, lai izvēlētos atbilstošu drošinātāja nominālu) un pārbaudiet produktu. Ja izdeg arī nomainītais drošinātājs, iespējams, pastāv īsslēguma situācija, un no produkta ir jāatbrīvojas vai tas jānodod pilnvarotā servisa centrā pārbaudei un/vai remontam.

# TEHNISKĀS PRASĪBAS

Produkta modelis	<b>FG25-25TS</b>
Darba spriegums	24 V ===
Nominālā jauda	32 W
Troksnis	≤61 dB(A)
<b>Daļas</b>	<b>Adapteris</b>
Ievade	100-240 V~ 50/60 Hz 1,5 A
Izvade	24V === 1.5A

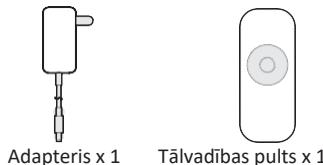
## PRODUKTA PĀRSKATS

### Daļas nosaukums



# TEHNISKĀS PRASĪBAS

## Daļu saraksts



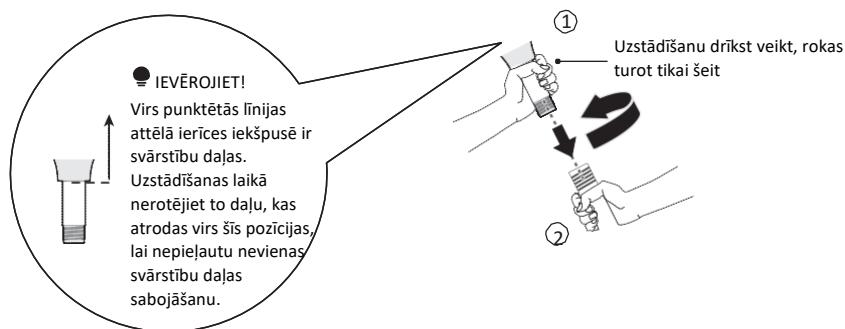
### IEVĒROJET!

Visiem attēliem šajā rokasgrāmatā ir tikai paskaidrojošs nolūks. Jebkura neatbilstība starp reālo priekšmetu un ilustrāciju rasējumā ir atkarīga no reālā priekšmeta.

## PRODUKTA UZSTĀDĪŠANA

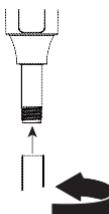
### Galvenā bloka kolonnas uzstādīšana

1. Ievietojiet ① galvenā bloka kolonnu pret ② kolonnas savienotāju, tad grieziet ② kolonnu pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam un pievelciet, lai nostiprinātu.



### Statņa uzstādīšana

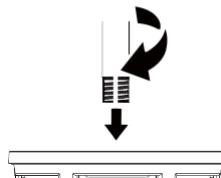
1. Salāgojiet apakšējo statņa caurules pieslēgvietu, kā parādīts attēlā, ar korpusa statņa apakšējo galu un pievelciet apakšējo statņa cauruli, griežot pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam.



# PRODUKTA UZSTĀDĪŠANA

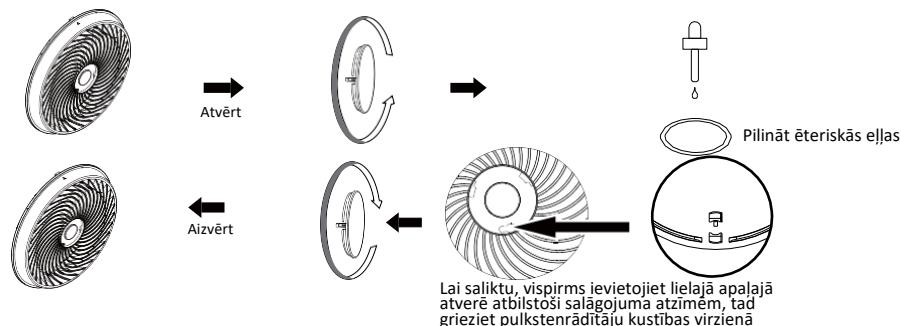
## Statņa uzstādīšana

2. Salāgojiet apakšējo statņa caurules pieslēgvietu, kā parādīts attēlā, ar pamatnes saskarni un pievelciet apakšējo statņa cauruli, griežot pulksteņrādītāju kustības virzienā.



## Aromāta pievienošana

Lai atvērtu, grieziet aromāta vāciņu priekšējā režģa centrā pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam. Uzpiliniet ēterisko eļļu (vai ziedūdeni) uz vates spilventiņa, kas atrodas priekšējā režģa centrā. Pēc aromāta vāciņa salāgošanas viegli iespiediet to vietā un tad grieziet pulksteņrādītāju kustības virzienā, lai pievilktu un aizvērtu.

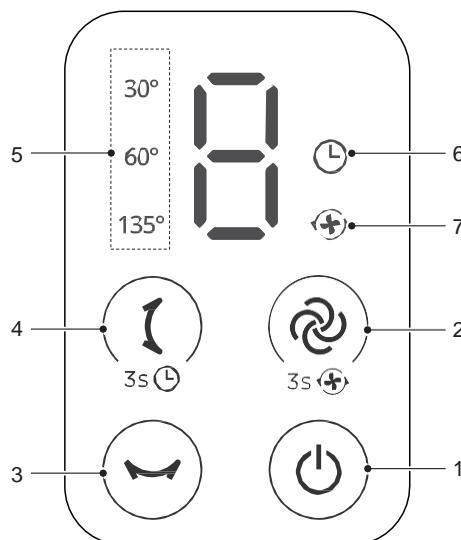


### ! IEVĒROJIET!

Ēteriskās eļjas netiek piegādātas kopā ar produktu – tās jāiegādājas atsevišķi.

# NORĀDĪJUMI PAR EKSPLUATĀCIJU

## Taustiņu un displeja apraksts



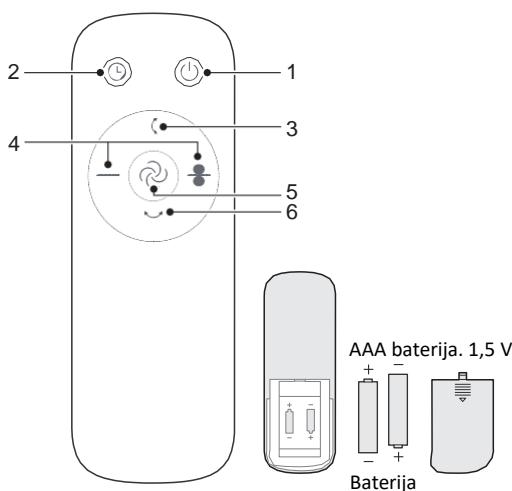
Nr.	Poga	Funkcijas apraksts
1.	IESL./IZSL. pogā	<ul style="list-style-type: none"><li>Piespiediet šo pogu, lai ierīci ieslēgtu vai izslēgtu.</li></ul>
2.	Vēja ātruma pogā	<ul style="list-style-type: none"><li>Ventilatora darbības laikā piespiediet šo pogu, lai pārslēgtu vēja ātrumu: pārslēdziet ātruma iestājumus 1-2-3-...-9.</li><li>Piespiediet un turiet šo pogu piespiestu, lai iespējotu dabiska vēja režīmu.</li></ul>
3.	Horizontālu svārstību pogā	<ul style="list-style-type: none"><li>Ierīcei esot ieslēgtai, piespiediet šo pogu, lai horizontālo svārstību funkciju ieslēgtu vai izslēgtu.</li></ul>
4.	Vertikālu svārstību pogā	<ul style="list-style-type: none"><li>Ierīcei esot ieslēgtai, piespiediet šo pogu, lai regulētu vertikālās svārstības: pārslēdziet uz 30°, 60°, 135° un izslēgtu stāvokli.</li></ul>

# NORĀDĪJUMI PAR EKSPLUATĀCIJU

Nr.	Lampiņas	Funkcijas apraksts
5.	30° 60° 135°	<ul style="list-style-type: none"><li>Vertikālo svārstību leņķa LED.</li></ul>
6.		<ul style="list-style-type: none"><li>Laika iestatīšanas LED.</li></ul>
7.		<ul style="list-style-type: none"><li>Dabiskā vēja režīma LED.</li></ul>

## Tālvadības pults

- Tālvadības pults darbojas 5 metru attāluma robežās ventilatora priekšā un nobīdes leņķa 30 grādu robežās.
- Baterijas satur daudzus smagos metālus un skābju-sārmu vielas, kas apdraud cilvēku veselību; nolietotās baterijas jānodod otrreizējai pārstrādei atbilstoši kategorijai.



# NORĀDĪJUMI PAR EKSPLUATĀCIJU

Nr.	Poga	Funkcijas apraksts
1.		<ul style="list-style-type: none"><li>• Ieslēgšana/Gaidstāve</li></ul>
2.		<ul style="list-style-type: none"><li>• Tieši piespiediet, lai iestatītu ieslēgšanas/izslēgšanas taimeri.</li></ul>
3.		<ul style="list-style-type: none"><li>• Piespiediet šo pogu, lai pārvietotos cauri vertikālo svārstību leņķiem: 30°, 60°, 135° un izslēgt vertikālās svārstības.</li></ul>
4.		<ul style="list-style-type: none"><li>• Tieši piespiediet, lai palielinātu vai samazinātu ventilatora darbības ātrumu; kad taimera lampiņa mirgo, tā var regulēt taimeri iestatītā ilguma palielināšanu vai samazināšanu.</li></ul>
5.		<ul style="list-style-type: none"><li>• Tieši piespiediet, lai ieslēgtu ventilatora cirkulācijas režīmu.</li></ul>
6.		<ul style="list-style-type: none"><li>• Ieslēdziet/apturiet horizontālās svārstības.</li></ul>

## IEVĒROJIET!

- Lietojiet "AAA" tipa mangāna vai sārmu baterijas.
- Nemietiet baterijas uguni, tās var eksplodēt vai iztečēt.
- Nelietojiet kopā vecas un jaunas baterijas.
- Nelietojiet kopā sārnu, standarta (oglekļa-cinka) vai uzlādējamas (niķeļa-kadmija) baterijas.

## Citu funkciju apraksti

- Kad barošanas avots ir pievienots un ierīce ir ieslēgta, ja visā ierīcē nav nekādas darbības, tā pēc 24 stundām izslēgsies automātiski.

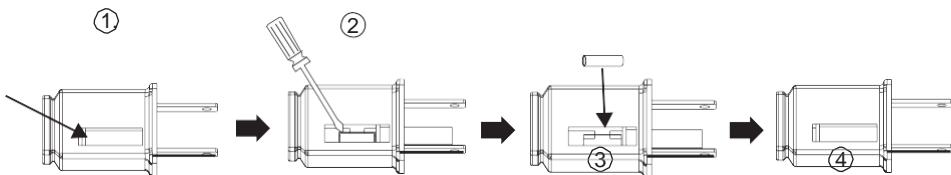
# TĪRĪŠANA UN APKOPE

Ventilatoram vajadzīga minimāla apkope. Nemēģiniet to salabot saviem spēkiem. Ja nepieciešams serviss, vērsieties pie kvalificēta servisa personāla.

1. Ventilatoram vajadzīga minimāla apkope. Nemēģiniet to salabot saviem spēkiem. Ja nepieciešams serviss, vērsieties pie kvalificēta servisa personāla.
2. Pirms tīrīšanas un montēšanas atvienojiet ventilatoru no barošanas. Lai nodrošinātu motoram atbilstošu gaisa cirkulāciju, ventilācijas atveres motora aizmugurē nedrīkst būt pieputējušas. Neizjauciet ventilatoru, lai iztīritu putekļus. Lūdzu, slaukiet ārējās daļas ar mīkstu, saudzīgā mazgāšanas līdzeklī samitrinātu drānu.
3. Nelietojiet nekādus abrazīvus mazgāšanas līdzekļus vai šķidinātājus, lai nesaskrāpētu virsmu.
4. Nelietojiet kā tīrīšanas līdzekli neko no šeit minētā: benzīnu, šķidinātāju.
5. Npielaujiet ūdens vai kāda cita šķidruma ieklūšanu motora korpusā vai iekšējās daļās.
6. Pirms tīrīšanas noteikti atvienojiet kontaktāku no elektrotīkla kontaktligzdas.
7. Plastmasas daļas jātīra ar mīkstu, vieglā ziepjūdeni samitrinātu drānu. Rūpīgi notīriet ziepu putas ar sausu drānu.

## Norādījumi par lietotājam veicamo apkalpošanu

- a) Satveriet kontaktdakšu un izņemiet to no kontaktligzdas vai kādas citas izvades ierīces. Neatvienojiet, velkot aiz vada.
- b) Atveriet drošinātāja pārsegu. Atbīdiet drošinātāja piekļuves vāciņu savienojuma kontaktdakšas virspusē zaru virzienā. (①. att.)
- c) Uzmanīgi izņemiet drošinātāju. Ievietojiet instrumenta smaili drošinātāja slotā (aizvērts ar spaili), tad pakāpeniski celiet ārā drošinātāju, driet to lēnām un nepārforsējiet. Ja jūtat pretestību, varat mēģināt vairākas reizes un izcelt drošinātāju ārkārtīgi pakāpeniski. Kad viena drošinātāja puse ir izcelta, tad drošinātāju iespējams izņemt pilnībā. (②. att.)
- d) Ugunsgrēka risks. Nomainiet drošinātāju tikai ar 2,5 ampēru, 125 voltu drošinātāju. (③. att.)
- e) Aizveriet drošinātāja pārsegu. Aizbīdiet drošinātāja piekļuves vāciņu kontaktdakšas virspusē. (④. att.)
- f) Ugunsgrēka risks. Nemainiet savienojuma kontaktdakšu. Satur drošības ierīci (drošinātāju), ko nedrīkst noņemt. Ja savienojuma kontaktdakša ir bojāta, atbrīvojieties no ierīces.
- g) Ja parastas darbības laikā ventilators pēkšni vairs nestrādā, lūdzu, pārliecinieties, vai problēma nav ar drošinātāju.



### IEVĒROJET!

- Nomainot drošinātāju, lūdzu, nedarbiniet to pēkšni vai nepārslogojiet, pretējā gadījumā produkts tiks bojāts vai izraisīs negadījumu.
- Ja jūtat, ka ar to grūti rīkoties, lūdzu, pārliecinieties, vai darāt to pareizi.

## PROBLĒMU NOVĒRŠANA

Ierīces ekspluatācija var izraisīt klūdas un darbības traucējumus. Turpmākajās tabulās ir sniegti iespējamie iemesli un piezīmes, kā reaģēt uz klūdas ziņojumu vai novērst darbības traucējumu. Ieteicams uzmanīgi iepazīties ar turpmākās tabulas saturu, lai ietaupītu laiku un naudu, kādu var izmaksāt sazināšanās ar servisa centru.

Problēma	Iemesls	Risinājums
Ierīce pēc uzstādišanas nedarbojas pareizi	• Nav pievienots barošanas kabelis vai tam ir sliks kontakt.	Pārliecinieties, vai kontaktdakša ir pareizi iesprausta kontaktligzdā.
	• Jaudas poga nav piespiesta.	Piespiediet jaudas pogu uz statņa.
Tālvadības pults nedarbojas	• Jānomaina baterija.	Nomainiet bateriju.
	Tālvadības pults tiek lietota vairāk nekā 16 pēdu attālumā no ierīces.	Lietojiet tālvadības pulti tuvāk ierīcei un noteikti vērsiet to tieši pret displeja paneli.

# WAŻNE INSTRUKCJE

## PRZECZYTAJ I ZACHOWAJ TĘ INSTRUKCJĘ

### ZACHOWAJ OSTROŻNOŚĆ

- Przeczytaj uważnie zasady bezpiecznej eksploatacji i instrukcje.
- Niniejsze urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub z brakiem doświadczenia i wiedzy, chyba że zostały one poddane nadzorowi lub instruktażowi dotyczącemu użytkowania urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Dzieci podczas użytkowania urządzenia powinny znajdować się pod opieką i nie należy im pozwolić, aby się bawiły urządzeniem.
- Urządzenia elektryczne należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób niepełnosprawnych. Nie należy pozwalać im na korzystanie z urządzeń bez nadzoru.
- Gdy urządzenie nie jest używane i przed przystąpieniem do czyszczenia, powinno być odłączone od gniazdka zasilającego.
- Po zmontowaniu wentylatora nie należy zdejmować osłony łopatek wirnika.
  - Przed czyszczeniem należy odłączyć wentylator od zasilania.
  - Osłona wirnika nie może być demontowana/otwierana w celu wyczyszczenia łopatek wirnika.
- Przetrzeć obudowę wentylatora i oslonę łopatek wirnika lekko wilgotną szmatką.
- Nie wolno wkładać palców, ołówków ani innych przedmiotów przez kratkę wentylacyjną, gdy wentylator pracuje.
- Wentylator należy odłączyć od zasilania podczas przenoszenia z miejsca na miejsce.
- Wyłącznie do użytku domowego.

## **⚠ OSTRZEŻENIE**

- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, aby uniknąć zagrożenia, należy go wymienić przez producenta, serwisanta lub podobnie wykwalifikowaną osobę.
- W celu ochrony przed porażeniem prądem elektrycznym, nie zanurzać jednostki, przewodu ani wtyczki w wodzie lub w innych płynach.
- Przed przystąpieniem do serwisowania należy odłączyć urządzenie od zasilania.
- Przed zdjęciem osłony należy upewnić się, że wentylator jest odłączony od zasilania.
- **OSTRZEŻENIE:** Aby zmniejszyć ryzyko pożaru lub porażenia prądem elektrycznym, nie należy używać tego wentylatora z żadnym półprzewodnikowym urządzeniem sterującym prędkością. Nie wolno używać wentylatora z uszkodzonym przewodem lub wtyczką. Wentylator należy wyrzucić lub oddać do autoryzowanego serwisu w celu sprawdzenia i/lub naprawy.
- Nie należy prowadzić przewodu pod dywanem. Nie przykrywać przewodu dywanikami, chodnikami lub podobnymi materiałami. Nie należy prowadzić przewodu pod meblami lub urządzeniami. Przewód należy ułożyć z dala od ruchu ulicznego, w miejscu, w którym nie można się o niego potknąć.
- To urządzenie ma spolaryzowaną wtyczkę, w której jeden bolec jest szerszy od drugiego. Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym, wtyczka jest przeznaczona do podłączenia do spolaryzowanego gniazdka tylko w jeden sposób. Jeśli wtyczka nie pasuje do gniazdka, należy ją odwrócić. Jeśli nadal nie pasuje, należy skontaktować się z wykwalifikowanym elektrykiem. Nie należy podejmować prób obejścia tego zabezpieczenia.
- Ten produkt jest wyposażony w zabezpieczenie przed przeciążeniem (bezpiecznik). Przepalony bezpiecznik wskazuje na przeciążenie lub zwarcie. W przypadku przepalenia bezpiecznika należy odłączyć produkt od gniazdka. Wymień bezpiecznik zgodnie z instrukcjami serwisowymi użytkownika (sprawdź oznaczenie produktu pod kątem właściwej wartości znamionowej bezpiecznika) i sprawdź produkt. Jeśli wymieniony bezpiecznik przepali się, może występować zwarcie i produkt należy wyrzucić lub odesłać do autoryzowanego serwisu w celu sprawdzenia i/lub naprawy.

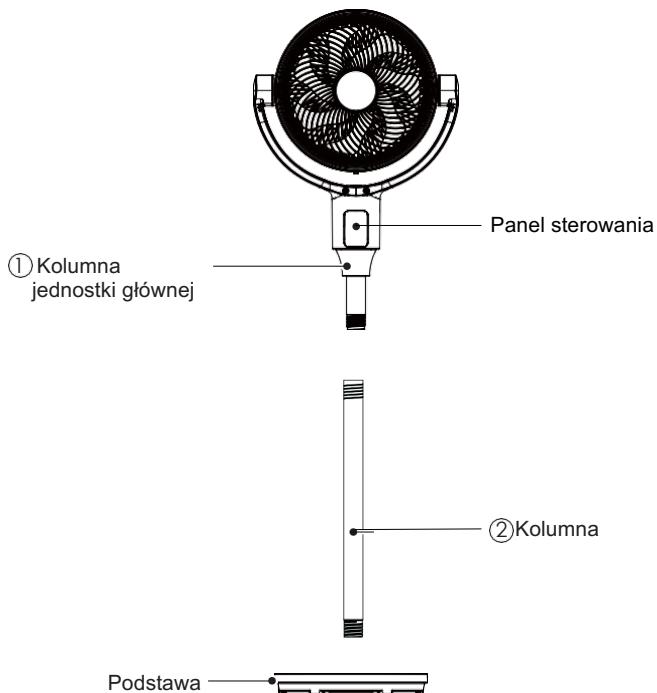
# SPECYFIKACJE

<b>Model produktu</b>	<b>FG25-25TS</b>
Napięcie robocze	24V ...
Moc znamionowa	32W
Hałas	≤61dB(A)

<b>Części</b>	<b>Adapter</b>
Wejście	100-240V~ 50/60Hz 1,5A
Wyjście	24V 1.5A

## PRZEGŁĄD PRODUKTU

### Nazwa części



# SPECYFIKACJE

## Lista części



Adapter x 1



Pilot zdalnego sterowania x 1

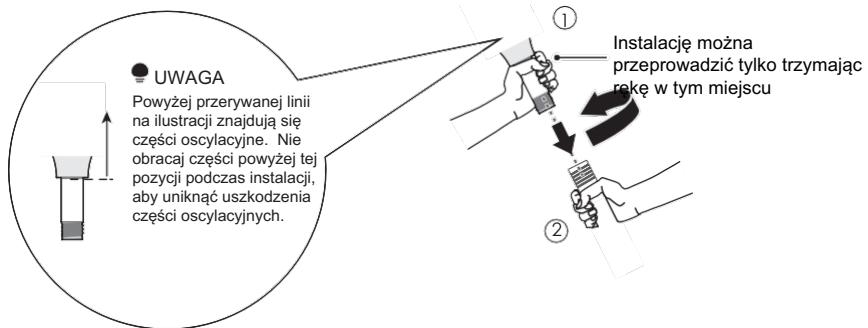
### UWAGA

Wszystkie ilustracje w niniejszej instrukcji służą wyłącznie celom poglądowym. Wszelkie różnice między rzeczywistym obiektem a ilustracją na rysunku dotyczą rzeczywistego przedmiotu.

# INSTALACJA PRODUKTU

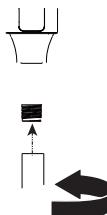
## Instalacja kolumny jednostki głównej

1. Włożyć ① kolumnę jednostki głównej do ② złącza kolumny, a następnie obrócić ślupek w ② kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara i dokręcić w celu zamocowania.



## Montaż słupka

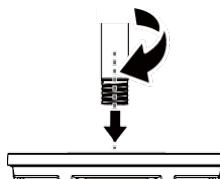
1. Wyrównaj otwór dolnej rurki słupka, jak pokazano na rysunku, z dolnym końcem korpusu słupka i dokręć dolną rurkę słupka, obracając ją w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.



# INSTALACJA PRODUKTU

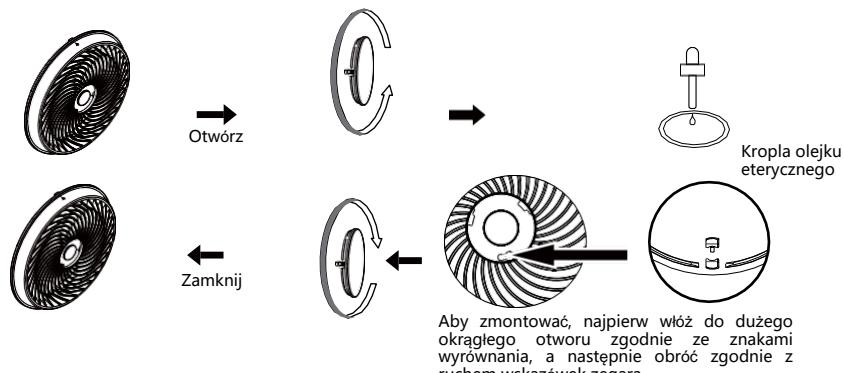
## Montaż słupka

2. Wyrównaj otwór dolnej rurki słupka, jak pokazano na rysunku, z interfejsem podstawy i dokręć dolną rurkę słupka, obracając ją zgodnie z ruchem wskazówek zegara.



## Dodawanie zapachu

Obróć nasadkę zapachową na środku przedniego kratki w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby ją otworzyć. Zakrop olejek eteryczny (lub wodę kwiatową) na wacik znajdujący się na środku przedniej kratki. Po ustawnieniu nasadki zapachowej, wciśnij ją lekko na miejsce, a następnie przekrć zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby ją dokręcić i zamknąć.

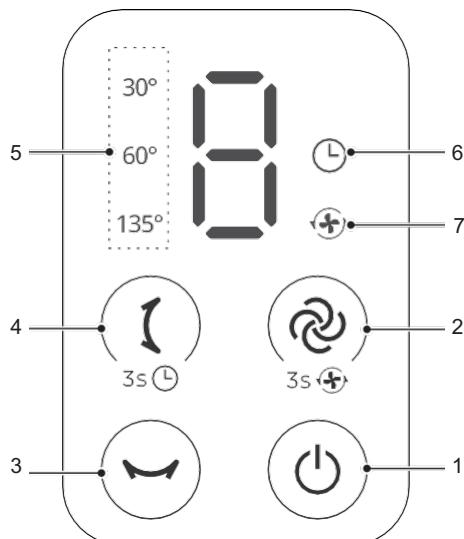


## UWAGA

Produkt nie zawiera olejków eterycznych, które należy zakupić osobno.

# INSTRUKCJA OBSŁUGI

## Opis przycisków i wyświetlacza



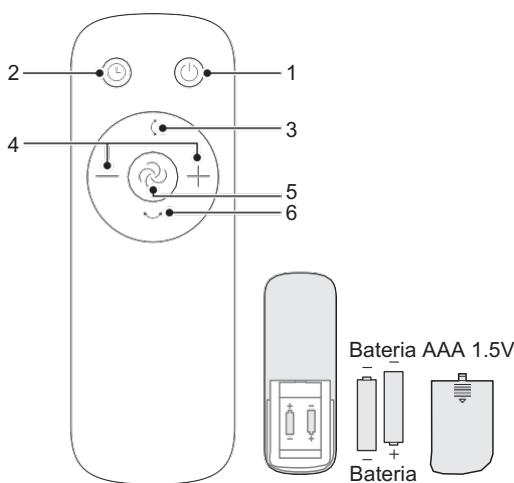
NIE	Przycisk	Opis funkcji
1		<p>Wyłącznik (WŁĄCZ/WYŁĄCZ)</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Naciśnij ten przycisk, aby włączyć lub wyłączyć urządzenie.</li></ul>
2		<p>Przycisk prędkości nawiewu</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Podczas pracy wentylatora naciśnij ten przycisk, aby przełączyć prędkość wiatru: przełączaj między ustawieniami prędkości 1-2-3-...-9.</li><li>Naciśnij i przytrzymaj ten przycisk, aby włączyć tryb naturalnego nawiewu.</li></ul>
3		<p>Przycisk oscylacji poziomej</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Gdy urządzenie jest włączone, naciśnij ten przycisk, aby włączyć lub wyłączyć funkcję oscylacji poziomej.</li></ul>
4		<p>Przycisk oscylacji pionowej</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Gdy urządzenie jest włączone, naciśnij ten przycisk, aby sterować oscylacją pionową: przełączaj między 30°, 60°, 135° i opcją wyłączenia.</li></ul>

# INSTRUKCJA OBSŁUGI

NIE	Lekkie	Opis funkcji
5		<ul style="list-style-type: none"><li>Dioda LED kąta oscylacji pionowej.</li></ul>
6		<ul style="list-style-type: none"><li>Dioda LED pomiaru czasu.</li></ul>
7		<ul style="list-style-type: none"><li>Dioda LED trybu naturalnego nawiewu.</li></ul>

## Zdalne sterowanie

- Pilot zdalnego sterowania działa w odległości 5 metrów od wentylatora i w zakresie 30 stopni kąta odchylenia.
- Baterie zawierają wiele metali ciężkich i substancji kwasowo-zasadowych, które zagrażają zdrowiu ludzkiemu. Zużyte baterie należy poddać recyklingowi według kategorii.



# INSTRUKCJA OBSŁUGI

NIE	Przycisk	Opis funkcji
1		• Włączanie/gotowość.
2		• Bezpośrednie naciśnięcie w celu ustawienia timera włączania/wyłączania zasilania.
3		• Naciśnij ten przycisk, aby przełączać między kątami oscylacji pionowej: 30°, 60°, 135°, i wyłączeniem oscylacji pionowej.
4		• Bezpośrednie naciśnięcie zwiększa lub zmniejsza prędkość wentylatora; gdy kontrolka timeru miga, może sterować zwiększaniem lub zmniejszaniem timeru.
5		• Bezpośrednie naciśnięcie przełącza tryb wentylatora cyrkulacyjnego.
6		• Włączanie/zatrzymywanie oscylacji poziomej.

## UWAGA

- Należy używać baterii manganowych lub alkalicznych typu „AAA”.
- Nie należy wrzucać baterii do ognia, ponieważ mogą one eksplodować lub wycieć.
- Nie mieszaj starych i nowych baterii.
- Nie mieszaj baterii alkalicznych, standardowych (węglowo-cynkowych) ani akumulatorów (ni-cad).

## Inne opisy funkcji

- Po podłączeniu zasilania i włączeniu urządzenia, jeśli w całym urządzeniu nie jest wykonywana żadna operacja, wyłączy się ono automatycznie po 24 godzinach.

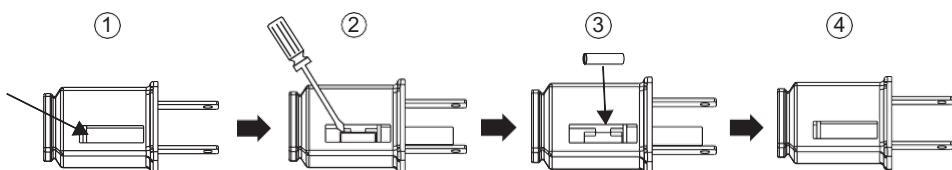
# CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Wentylator wymaga minimalnej konserwacji. Nie należy próbować naprawiać go samodzielnie. W razie potrzeby serwis należy zlecić wykwalifikowanemu personelowi serwisowemu.

1. Wentylator wymaga minimalnej konserwacji. Nie należy próbować naprawiać go samodzielnie. W razie potrzeby serwis należy zlecić wykwalifikowanemu personelowi serwisowemu.
2. Przed czyszczeniem i montażem należy odłączyć zasilanie wentylatora. Aby zapewnić odpowiednią cyrkulację powietrza do silnika, otwory wentylacyjne z tyłu silnika powinny być wolne od kurzu. Nie należy demontać wentylatora w celu usunięcia kurzu. Przetrzymaj zewnętrzne części miękką szmatką nasączoną łagodnym detergентem.
3. Nie używaj żadnych ściernych detergentów ani rozpuszczalników, aby uniknąć zarysowania powierzchni.
4. Jako środka czyszczącego nie należy używać: benzyny, rozcieńczalnika.
5. Nie wolno dopuścić do przedostania się wody lub innych płynów do obudowy silnika lub części wewnętrznych.
6. Przed czyszczeniem należy odłączyć urządzenie od źródła zasilania elektrycznego.
7. Części plastikowe należy czyścić miękką szmatką zwilżoną łagodnym mydłem. Dokładnie usuń mydliny suchą szmatką.

## Instrukcje serwisowe dla użytkownika

- a) Chwycić wtyczkę i wyjmij ją z gniazdku lub innego urządzenia. Nie odłączaj wtyczki ciągnąc za przewód.
- b) Otwórz pokrywę bezpiecznika. Przesuń otwartą pokrywę dostępu do bezpieczników na górze wtyczki w kierunku bolców. (Rys.(1))
- c) Ostrożnie wyjmij bezpiecznik. Włożyć końcówkę narzędzia do gniazda bezpiecznika (blisko zacisku), a następnie podważ bezpiecznik stopniowo i powoli, ale nie nadmiernie. Jeśli czujesz opór, możesz spróbować kilka razy i stopniowo podważyć bezpiecznik. Po podważeniu jednej strony bezpiecznika można go całkowicie wyjąć. (Rys.(2))
- d) Ryzyko pożaru. Bezpiecznik należy wymieniać wyłącznie na bezpiecznik 2,5 A, 125 V. (Rys.(3))
- e) Zamknij pokrywę bezpiecznika. Przesuń pokrywę dostępu do bezpiecznika na górze wtyczki. (Rys. (4))
- f) Ryzyko pożaru. Nie wolno wymieniać wtyczki. Zawiera urządzenie zabezpieczające (bezpiecznik), którego nie należy wyjmować. Jeśli wtyczka jest uszkodzona, produkt należy wyrzucić.
- g) Jeśli wentylator nagle przestanie działać podczas normalnej pracy, należy sprawdzić, czy nie ma problemu z bezpiecznikiem.



### UWAGA

- Podczas wymiany bezpiecznika nie należy wykonywać gwałtownych lub nadmiernych ruchów, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu lub wypadek.
- W przypadku trudności z obsługą należy upewnić się, że wybrały właściwą drogę.

## ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Eksplatacja urządzenia może prowadzić do błędów i nieprawidłowego działania. Poniższe tabele zawierają możliwe przyczyny i wskazówki dotyczące rozwiązywania komunikatów o błędach lub usterek. Zaleca się uważne przeczytanie poniższej tabeli, aby zaoszczędzić czas i pieniądze, które mogą kosztować wezwanie centrum serwisowego.

Problem	Przyczyna	Rozwiąza nie
Urządzenie nie działa prawidłowo po zainstalowaniu.	• Kabel zasilający nie jest podłączony lub ma słaby styk.	Upewnij się, że wtyczka jest prawidłowo włożona do gniazda.
	• Przycisk zasilania nie został naciśnięty.	Naciśnij przycisk zasilania na słupku.
Pilot zdalnego sterowania nie działa.	• Bateria wymaga wymiany.	Wymień baterię.
	• Pilot jest używany w odległości większej niż 16 stóp od wentylatora.	Użyj pilota bliżej wentylatora i upewnij się, że jest skierowany bezpośrednio na panel wyświetlacza.

## **ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ ЕКСПЛУАТАЦІЇ**

# **ПРОЧИТАЙТЕ ТА ЗБЕРЕЖІТЬ ЦЮ ІНСТРУКЦІЮ**

### **⚠ УВАГА!**

- Уважно прочитайте правила безпечної експлуатації та інструкцію.
- Цей прилад не призначений для використання особами (дітьми включно) з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями або без досвіду та знань, якщо вони не перебувають під наглядом або не отримали інструкцій щодо використання приладу особою, відповідальною за їх безпеку. Стежте, щоб діти не гралися з приладом.
- Зберігайте електроприлади в місцях, недоступних для дітей або немічних людей. Не дозволяйте їм користуватися приладами без нагляду.
- Якщо прилад не використовують, а також перед його очищеннем, виймайте вилку з розетки.
- Коли вентилятор зібраний, не знімайте захисний кожух лопатей ротора.
  - Перед очищеннем відключіть вентилятор від мережі.
  - Не слід знімати/відкривати захисний кожух ротора для очищення лопатей ротора.
  - Протріть корпус вентилятора та захисний кожух ротора злегка вологою ганчіркою.
- Ніколи не просовуйте пальці, олівці або будь-які інші предмети через решітку під час роботи вентилятора.
- Відключайте вентилятор, коли переміщуєте його з місця на місце.
- Використовувати тільки в приміщенні та в побутових цілях.

## **⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ**

- Якщо шнур живлення пошкоджений, задля уникнення небезпеки його заміну повинен виконати виробник, його представник з сервісного обслуговування або фахівець, який має відповідну кваліфікацію.
- Для захисту від ураження електричним струмом не занурюйте прилад, кабель або вилку у воду або будь-яку іншу рідину.
- Перед початком сервісного обслуговування вимкніть або від'єднайте прилад від електромережі.
- Перш ніж знімати захисний кожух, переконайтесь, що вентилятор від'єднано від електромережі.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Щоб зменшити ризик виникнення пожежі або ураження електричним струмом, не використовуйте цей вентилятор з будь-якими твердотільними пристроями регулювання швидкості. Забороняється користуватися вентилятором, якщо пошкоджено його шнур або штепсельну вилку. Утилізуйте вентилятор або поверніть його до авторизованого сервісного центру на діагностику та/або ремонт.
- Не протягайте шнур під килимовим покриттям. Не накривайте шнур хідниками, килимками, доріжками або подібними покриттями. Не протягуйте шнур під меблями або електроприладами. Прокладіть шнур подалі від прохідних місць і там, де за нього не можна спіткнутися.
- У цьому приладі використовується поляризована вилка (одне лезо ширше за інше). Щоб зменшити ризик ураження електричним струмом, цю вилку можна вставляти в поляризовану розетку лише одним боком. Якщо вилка не повністю входить в розетку, переверніть її. Якщо вона все одно не входить, зверніться до кваліфікованого електрика. Не намагайтесь обійти цю функцію безпеки.
- Цей виріб має захист від перевантаження (запобіжник). Якщо запобіжник перегорів, це свідчить про перевантаження в мережі або коротке замикання. Якщо запобіжник перегорів, від'єднайте виріб від розетки. Замініть запобіжник відповідно до інструкцій з обслуговування (див. маркування виробу, щоб дізнатися правильний номінал запобіжника) і перевірте виріб. Якщо запобіжник перегорів, можливо, сталося коротке замикання, і виріб слід утилізувати або повернути до авторизованого сервісного центру на діагностику та/або ремонт.

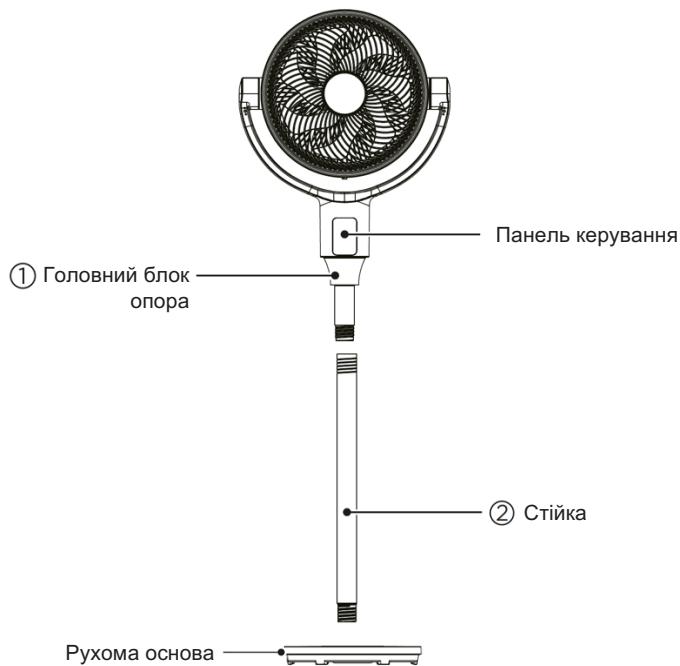
# ХАРАКТЕРИСТИКИ

<b>Модель виробу</b>	<b>FG25-25TS</b>
Робоча напруга	24В ---
Номінальна потужність	32 Вт
Шум	≤61 дБ (A)

<b>Адаптер для</b>	<b>запчастин</b>
Вхід	100-240В~ 50/60Гц 1.5А
Вихід	24В1.5А ---

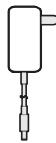
## КОРОТКА ІНФОРМАЦІЯ ПРО ВИРІБ

### Найменування деталей



# ХАРАКТЕРИСТИКИ

## Перелік комплектних деталей



Адаптер x 1



Пульт дистанційного керування x 1

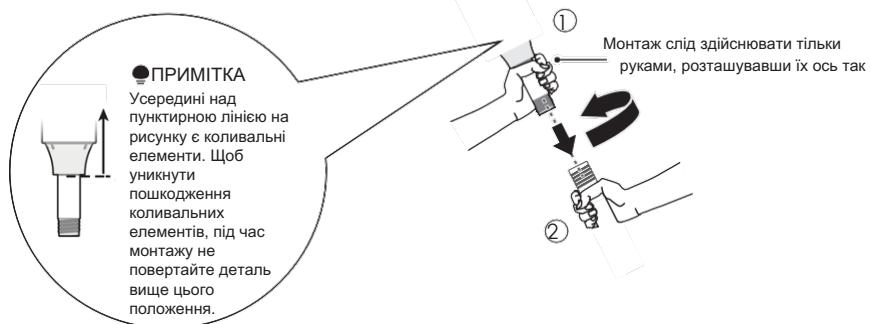
### ● ПРИМІТКА

Усі рисунки в цьому посібнику наведені лише з пояснювальною метою. У випадку розбіжностей між реальним об'єктом та його зображенням на кресленні, до уваги слід брати реальний об'єкт.

# МОНТАЖ ВИРОБУ

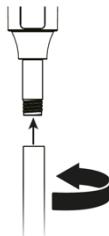
## Монтаж опори головного блоку

- Вставте опору головного блоку ① в отвір стійки ②, потім поверніть стійку ② проти годинникової стрілки, закрутіть її до положення надійної фіксації.



## Монтаж стійки

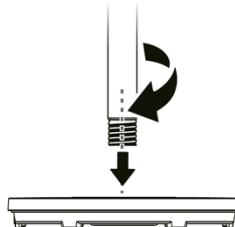
- Вставте нижній отвір труби опори, як показано на рисунку, в кінець труби стійки, затягніть трубу стійки, обертаючи її проти годинникової стрілки.



# МОНТАЖ ВИРОБУ

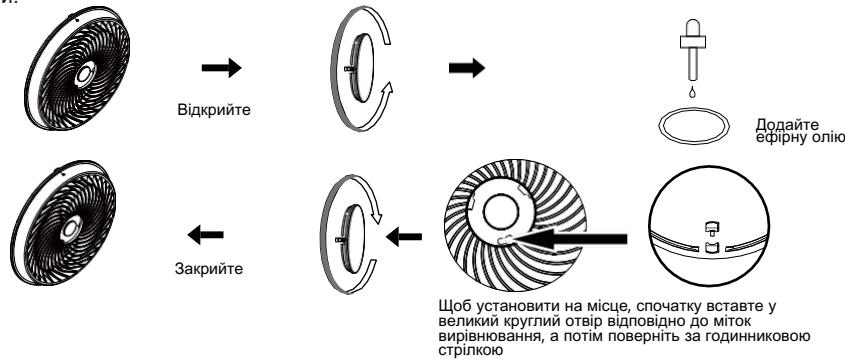
## Монтаж стійки

2. Вставте нижній отвір труби опори, як показано на рисунку, в отвір рухомої основи, затягніть нижнє кріплення труби стійки, обертаючи її за годинниковою стрілкою.



## Додавання ароматизатора

Щоб відкрити кришку ємності для ароматизатора в центрі передньої решітки, поверніть її проти годинникової стрілки. Капніть ефірну олію (або квіткову воду) на ватний диск, розташований у центрі передньої решітки. Вирівняйте кришку ємності для ароматизатора, злегка натисніть на неї, закрутіть її за годинниковою стрілкою, щоб щільно зафіксувати і закрити.

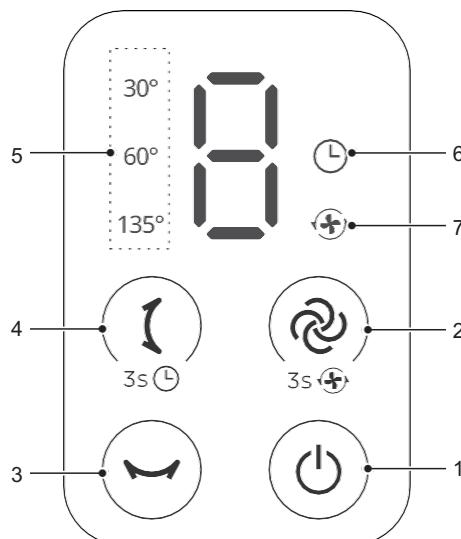


### ● ПРИМІТКА

До комплекту не входять ефірні олії – їх слід придбати окремо.

# ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

## Опис клавіш та дисплея



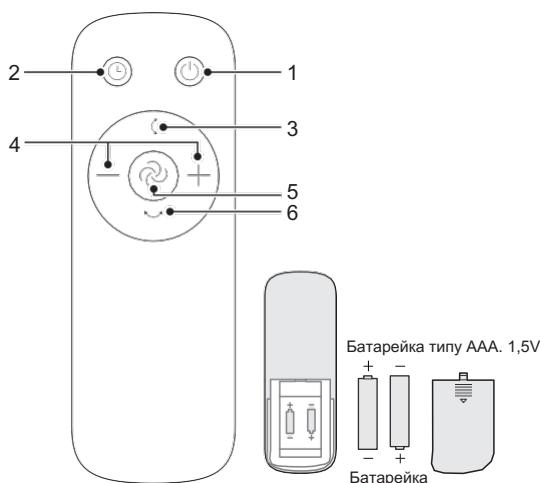
№	Кнопка	Опис режиму
1	ON/OFF (УВІМК./ВІМК.) кнопка	<ul style="list-style-type: none"><li>Натисніть цю кнопку, щоб увімкнути або вимкнути прилад.</li></ul>
2	Кнопка швидкості потоку повітря	<ul style="list-style-type: none"><li>Щоб перемикати швидкість потоку повітря під час роботи вентилятора, натисніть цю кнопку: циклічно перемикайте швидкість 1-2-3-...-9.</li><li>Затисніть цю кнопку, щоб увімкнути режим «природного вітру».</li></ul>
3	Кнопка горизонтальног о переміщення	<ul style="list-style-type: none"><li>Коли пристрій увімкнено, натисніть цю кнопку, щоб увімкнути або вимкнути режим горизонтального обертання.</li></ul>
4	Кнопка вертикального переміщення	<ul style="list-style-type: none"><li>Коли пристрій увімкнено, натисніть цю кнопку, щоб керувати коливанням по вертикалі: цикл 30°, 60°, 135° та вимкнення.</li></ul>

# ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

№	Лампа	Опис режиму
5	30° 60° 135°	<ul style="list-style-type: none"><li>• LED-індикатор кута вертикального коливання.</li></ul>
6	(L)	<ul style="list-style-type: none"><li>• LED-індикатор часу</li></ul>
7	(Fan)	<ul style="list-style-type: none"><li>• LED-індикатор режиму «природний вітер»</li></ul>

## Пульт дистанційного керування

- Пульт дистанційного керування діє на відстані до 5 метрів перед вентилятором і під кутом не більше 30 градусів.
- Батарейки містять багато важких металів і кислотно-лужних речовин, які загрожують здоров'ю людини.



# ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

№	Кнопка	Опис режиму
1		• Увімкнення/режим очікування (Power On/Standby)
2		• Якщо натиснути, то можна встановити таймер для увімкнення/вимкнення живлення.
3		• Натисніть цю кнопку, щоб змінити кут вертикального коливання: 30°, 60°, 135° та щоб вимкнути режим вертикального коливання.
4		• Якщо натиснути, швидкість вентилятора збільшиться або зменшиться; коли індикатор таймера блимає, можна керувати збільшенням або зменшенням параметрів таймера.
5		• Якщо натиснути, увімкнеться циркуляційний режим роботи вентилятора.
6		• Увімкнути/вимкнути горизонтальні коливання.

## ● ПРИМІТКА

- Використовуйте марганцеві або лужні батарейки типу «AAA».
- Не викидайте батарейки у вогонь, вони можуть вибухнути або витекти.
- Не змішуйте старі та нові батарейки.
- Не змішуйте лужні, стандартні (вуглецево-цинкові) або акумуляторні (нікель-кадмієві) батарейки.

## Опис інших функціональних особливостей

- Коли пристрій підключено до електромережі та увімкнено, але жодних дій не виконується, він автоматично вимкнеться через 24 години.

# ЧИЩЕННЯ ТА ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

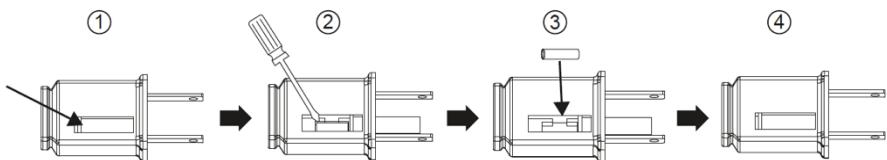
Технічне обслуговування вентилятора є мінімальним. Не намагайтесь відремонтувати його самостійно. У випадку необхідності зверніться до кваліфікованих спеціалістів.

1. Технічне обслуговування вентилятора є мінімальним. Не намагайтесь відремонтувати його самостійно. У випадку необхідності зверніться до кваліфікованих спеціалістів.
2. Перед тим, як почистити та зібрати вентилятор, відключіть його від мережі. Щоб забезпечити належну циркуляцію повітря до двигуна, спідкуйте за відсутністю пилу у вентиляційних отворах на задній панелі двигуна. Не розбирайте вентилятор, щоб прибрати пил. Протріть зовнішні частини м'якою ганчіркою, змоченою щадним мийним засобом.
3. Не використовуйте абразивні мийні засоби або розчинники, щоб не подряпнати поверхню.
4. Не використовуйте для чищення бензин або розчинник.
5. Слідкуйте за тим, щоб вода або будь-яка інша рідина не потрапляла в корпус двигуна або на внутрішні деталі.
6. Перед очищенням обов'язково від'єднайте вилку від джерела електро живлення.
7. Пластикові деталі слід протирати м'якою ганчіркою, змоченою щадним мийним засобом.

Ретельно витріть мильну піну сухою ганчіркою.

## Інструкція з технічного обслуговування для користувача

- a) Візьміться за вилку, вийміть її з розетки або іншого штепсельного гнізда. Не виймайте вилку з розетки, тягнучи за шнур.
- b) Відкрийте кришку запобіжника. Зсуньте кришку запобіжника на верхній частині штепсельної вилки у напрямку до пластина. (Рис.①)
- c) Обережно вийміть запобіжник. Вставте кінчик інструменту в гніздо запобіжника (закройте клемою), після чого поступово і повільно витягніть запобіжник, але не докладаючи надмірних зусиль. Якщо відчуваєте, що запобіжник надто туго тримається, можете спробувати кілька разів і витягнути його поступово. Коли витягнете один бік запобіжника, зможете витягти його повністю. (Рис.②)
- d) Небезпека пожежі. Замінуйте запобіжник тільки на запобіжник на 2,5 ампера, 125 вольт. (Рис. ③)
- e) Закрійте кришку запобіжника. Закрійте кришку запобіжника на верхній частині штепсельної вилки. (Рис. ④)
- f) Небезпека пожежі. Не замінюйте штепсельну вилку. В неї вмонтовано захисний пристрій (запобіжник), який не можна витягти. Якщо штепсельна вилка пошкоджена, утилізуйте виріб.
- g) Якщо під час роботи вентилятор несподівано починає працювати з перебоями, перевірте цілісність запобіжника.



### ● ПРИМІТКА

- Коли замінюєте запобіжник, не робіть різких рухів і не докладайте надмірних зусиль, інакше виріб може вийти з ладу або спричинити нещасний випадок.
- Якщо ви помітили проблеми в роботі приладу, перевірте, чи правильно ви його ввімкнули.

## УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Під час експлуатації приладу можуть виникнути помилки і збої у роботі. У таблицях нижче наведено можливі причини та вказівки щодо виправлення помилок або несправностей. Рекомендуємо уважно ознайомитися з наведеною нижче таблицею, щоб заощадити свій час і гроші, які можливо доведеться витратити у випадку звернення до сервісного центру.

Проблема	Причина	Рішення
Після монтажу прилад не працює належним чином	• Кабель живлення не підключений до розетки або погано прилягає до неї.	Перевірте, чи правильно вставлена вилка в розетку.
	• Не натиснута кнопка ввімкнення.	Натисніть кнопку ввімкнення на стійці.
Не працює пульт дистанційного керування	• Потрібно замінити батарейку.	Замініть батарейку.
	• Пульт дистанційного керування використовується на відстані більше ніж 16 футів від вентилятора.	Піднесіть пульт дистанційного керування більше до вентилятора та спрямуйте його прямо на панель дисплея.